



JEUX DU QUÉBEC HIVER '77

COMPÉTITION LOCALE DE PATINAGE
ARTISTIQUE LE 19 DECEMBRE 76

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Le V. Boutin Express de la ligue de Hockey Intercité ne jouera pas à Plessisville dimanche le 19 décembre mais les amateurs de patinage libre ne pourront pas plus s'adonner à leur sport favori puisque l'aréna municipal de Plessisville sera le théâtre d'une importante compétition de patinage artistique.

De moindre envergure toutefois que celle qui a été présentée l'an dernier, cette compétition locale mettra en vedette une trentaine de patineurs et patineuses de Plessisville qui appartiennent tous au Club Les Gerris. La rencontre locale du 19 décembre débutera à 14:00 hres pour se terminer aux environs de 16:00 hres, sera en quelque sorte une première élimination en vue des finales régionales des Jeux du Québec, édition hiver 1977. Cette finale régionale se déroulera d'ailleurs à Drummondville Sud, dimanche le 6 février prochain de 8:00 hres à 16:00 hres sur la glace de l'Olympia Yvan Cournoyer.

Les responsables du club de Patinage Artistique Les Gerris invitent de plus toute la population à assister à cette rencontre afin d'encourager les jeunes patineurs et patineuses et pour en apprendre un peu plus sur cette discipline. Rappelez-vous les Jeux Olympiques de l'hiver dernier à Innsbruck!!!

De semblables compétitions auront lieu dans chacune des villes de la région Centre du Québec. De plus en plus, le patinage artistique gagne de la popularité dans notre région et à Plessisville.

Le 18 décembre au Centre des Loisirs
GRANDE FINALE DE
L'HEURE DES QUILLES

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — C'est à 19:00 hres samedi le 18 décembre prochain, à la salle de quilles du Centre des Loisirs de Plessisville que débutera la grande finale du tournoi Molson Heure des Quilles.

Cette compétition mettra en vedette les meilleurs quilleurs de la région de Plessisville qui s'affronteront pour se mériter les trophées et récompenses de circonstance mais aussi pour se tailler une place dans la série heure des quilles qui débutera après la période des fêtes et qui permettra à deux quilleurs de se rencontrer à chaque semaine dans une très épouvantable compétition, qui en vaut tout de même la peine.

Le classement le plus récent que nous ayons reçu se lisait ainsi:

- 1- Claude Bonneville
- 2- Pierre Fréchette
- 3- Roland Desrochers
- 4- André Levasseur
- 5- Marcel Tardif
- 6- Gaston Fréchette
- 7- Robert Bolduc
- 8- Réjean Brisson
- 9- Guy Houde
- 10- Lionel Beaudoin
- 11- Marcel Laine
- 12- Réjean Desrochers
- 13- Réal Brisson
- 14- Jacques Beaudoin
- 15- Michel Brisson
- 16- Jacques Guay

Il s'agit là évidemment du classement des qualifications. Les plus hautes parties ont été roulées par André Levasseur et Robert Bolduc soit 244 points. La population est invitée à aller assister à cette finale des 19:00 hres samedi le 18 décembre.

Seconde compétition de judo pour la "Coupe de Zone"

PLESSISVILLE CLASSE 6 JUDOKAS

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Peu importe si vous pouvez faire la différence entre un "tatami", un "soutémi" et un "ippon", vous savez sans doute que Plessisville tenait dimanche dernier le 5 décembre au Centre des Loisirs de Plessisville, une compétition comptant pour la coupe de la zone des Cantons de l'Est avec qui on est affilié depuis plus d'un

an. Il s'agissait de la deuxième d'une série de 4 compétitions.

Il y avait donc au Centre des Loisirs des judokas, hommes et femmes, portant des ceintures jaune, orange, verte et bleue et venant de Coaticook, Asbestos, Lac Mégantic, Victoriaville, Drummondville, Sherbrooke, Windsor, Magog et de Plessisville.

Nos représentants étaient assez nombreux et six d'entre eux se sont classés dans les premières positions. Dans la classe masculine, section des ceintures verte et bleue, Laurent Bissonnette de Plessisville s'est classé premier chez les moins de 132 livres devant Yvan Béloin de Coaticook et Louis Chabot de Drummondville. Dans la même section, mais chez les moins de 156 livres,

Jules Malenfant de Plessisville s'est classé troisième derrière Pierre Leclerc de Sherbrooke et Pierre Dubé d'Asbestos. Finalement chez les moins de 172 livres, Dominique Morin a fini bon premier devant Christian Demers de Plessisville également et Marc Payeur de Drummondville.

Toujours chez les hommes mais dans la classe des ceintures jaune et o-

range, Jocelyn Bédard de Plessisville a terminé deuxième chez les moins de 189 livres entre Michel Viger d'Asbestos et Léo Pinard de Victoriaville. Pour ce qui est de Denise St-Pierre, également du Dojo Loisirs de Plessisville, elle a terminé troisième dans la catégorie moins de 146 livres féminines toutes ceintures. Elle a été devancée par Sylvie Champagne d'Asbestos et Lorraine Bergeron

de Sherbrooke.

Le professeur du Dojo Loisirs de Plessisville, M. Jacques Campagna a paru satisfait de la performance de ses élèves mais il a invité les gens à surveiller les autres étapes de cette série.

Rappelons en terminant que Plessisville recevra le Championnat des Cantons de l'Est en 1977 aux environs du mois d'avril ou mai.



Une bonne prise doit permettre à l'un des adversaires d'amener l'autre au sol.
[Photo JF]



Et hop, l'adversaire se sent hors d'équilibre et...



Dans l'ordre habituel: Dominique Morin, Jules Malenfant, Christian Demers, Denise St-Pierre et Laurent Bissonnette.
[Photo JF]

DANS LA LIGUE INTERMEDIAIRE
LOTBINIERE MOLSON

ST-AGAPIT (JF) — Mardi le 30 novembre, ainsi que dimanche le 5 décembre, le Club Caisse Pop de Laurierville a dû accepter 2 défaites devant les attaques des clubs de Ste-Croix qui a triomphé 6-3 et de St-Antoine qui l'a emporté 8-5.

Cependant, vendredi le 3 décembre, le Caisse Pop de Laurierville a remporté un gain de 4 à 2 devant le Garage Guy Beaudoin de Lyster. Richard Beaudoin, Pierre Beaudoin, Gilles Gélinas et Jean Brière ont été les 4 compteurs du Laurierville dans cette joute ou André Jacques a obtenu 2 mentions d'assistance. Gaby St-Pierre, Jacques Brière, Jean Brière et Gilles Gélinas ont réussi chacun une passe. Serge Gagné a repoussé 35 lancers dont 15 sur 16 en deuxième période.

CLASSEMENT AU 4 DECEMBRE

	PJ	PG	PP	PN	PTS
ST-ANTOINE	14	10	1	3	23
LAURIEVILLE	14	9	4	1	19
STE-CROIX	14	6	2	6	18
DOSQUET	13	8	4	1	17
ST-APPOLINAIRE	15	6	6	3	15

	PJ	PG	PP	PN	PTS
ST-ANTOINE	14	10	1	3	23
LAURIEVILLE	14	9	4	1	19
STE-CROIX	14	6	2	6	18
DOSQUET	13	8	4	1	17
ST-APPOLINAIRE	15	6	6	3	15

VAL ALAIN
LYSTER
ST-AGAPIT
ST-EDOUARD

	13	5	4	4	14
VAL ALAIN	14	4	9	1	9
LYSTER	15	4	11	0	8
ST-EDOUARD	14	1	12	1	3

LES MEILLEURS COMPTEURS
AU 4 DECEMBRE

	B	A	Tot
Y. Lauzé	13	21	34
D. Bilodeau	16	17	33
R. Bourgeois	17	10	27
R. Dubois	15	12	27
R. Lambert	13	14	27
C. Bedard	11	16	27
Y. Dubord	15	11	26
R. Gosselin	13	13	26
M. Boisvert	12	12	24
Y. Bisson	9	14	23
B. Fournier	13	9	22
D. Marois	10	12	22
D. Larocque	13	8	21
G. St-Pierre	7	13	20
r. Boissonneault	3	16	19
M. Croteau	10	8	18
J. Cole	11	6	17
R. Rousseau	9	8	17
G. Gélinas	6	10	16
R. Beaudoin	4	12	16

	B	A	Tot
St-Antoine	13	21	34
St-Antoine	16	17	33
Val Alain	17	10	27
Laurierville	15	12	27
Val Alain	13	14	27
St-Antoine	11	16	27
Dosquet	15	11	26
Dosquet	13	13	26
St-Croix	12	12	24
Dosquet	9	14	23
Lyster	13	9	22
St-Croix	10	12	22
Val Alain	13	8	21
Laurierville	7	13	20
Lyster	3	16	19
Dosquet	10	8	18
St-Apollinaire	11	6	17
St-Edouard	9	8	17
Laurierville	6	10	16
Laurierville	4	12	16

Ligue de Hockey Forano

Deux victoires pour Forand Auto

PAR: JEAN FONTAINE

PLESSISVILLE — Après deux semaines, voici des résultats concernant les joutes de la Ligue de Hockey Forano de Plessisville.

2 DECEMBRE

Au cours de la soirée du 2 décembre, Forand Auto a réussi à arracher une victoire de 5 à 2 au Savoie Piz-

za. Les buts des vainqueurs ont été inscrits par Lionel Lavigne, Léo Beaudet, Yvon Beauchesne, Serge Faucher et Adrien Rouleau. Du côté des perdants, Gilles Piché et Michel Bazin ont répliqué.

3 DECEMBRE

Le lendemain, dans la

première joute du programme du vendredi, Désiré Sévigny a remporté une victoire de 7 à 4 sur le Garage Moderne Maurice Côté. Pour le Désiré Sévigny, Laval Bolduc assisté de Jean-Marie Laliberté et de Gaston Boissonneault, Jean-Marie Laliberté assisté de Gaston Boisson-

neault et de Laval Bolduc ainsi que Maurice Boissonneault aidé de Normand Rhéaume ont réussi les trois premiers buts du Sévigny et Michel Poirier avec 4 buts a complété le pointage. Sur les buts de Poirier, des assistances ont été accordées à Michel Piché, Maurice Boissonneault, Normand Rhéaume, Fernand Landry, Robert Bernard et à Michel Piché. Pour GMMC, Jean-Guy Ruel assisté de Jean Fouquette et de Pierre Boisvert, Réjean Turcotte aidé de Jean Luc Gagnon, Normand Vézina sur une passe de Maurice Jacques et Réjean Turcotte, son deuxième, assisté de Yvon Piché ont riposté.

Dans la seconde partie, Buanderie Paul Maurice a remporté une victoire de 3 à 2 sur le Dion et Frères et ce, grâce à un but de Réal Couture sur une passe de

Alain Michaud à 56 secondes de la dernière période. Les autres buts du Paul Maurice ont été marqués par Claude Morissette assisté de Jean-Louis Guay et par Jacques Simoneau flanqué de Réal Couture et de Roland Desrochers. Du côté du Dion et Frère, Gaston Grenier sans aide et Laurent Cormier sur une passe de Michel Bourque ont été les auteurs des deux seuls buts.

9 DECEMBRE

Dans l'unique rencontre du jeudi, Forand Auto a remporté une seconde victoire en autant de semaines. Ils ont disposé du Buanderie Paul Maurice 4 à 3. Jean Pierre Poirier avec 2 buts et Adrien Rouleau ainsi que Renaud Gosselin avec chacun un ont procuré ce gain au Forand Auto alors que Claude Morissette, Pierre Bazin et Jean-Louis Guay ont compté pour les perdants.

10 DECEMBRE

Le 10 décembre, dans la première joute, Savoie Piz-za a vaincu Désiré Sévigny 5 à 2. René Mercier a réussi deux buts, l'un sur une passe de Gilles Piché et l'autre alors qu'il était flanqué de Gilles Piché et de Jean-Guy Perron. Gilles

Piché assisté de Jean Claude Turcotte, Marc Normand aidé de Lionel Provencher ainsi que Laurent Doyon sans aide ont marqué pour Savoie.

Robert Bernard a été l'auteur des deux buts de l'équipe Désiré Sévigny. Michel Poirier, Normand Rhéaume, Jean-Marie Laliberté et Laval Bolduc ont récolté des mentions d'assistance sur ces deux buts.

A 22.00 hres, toujours vendredi dernier, Dion et Frère a battu Garage Moderne Maurice Côté 7 à 5. Lionel Pouliot a compté à deux reprises tout comme Pierre Vézina alors que Léo Campbell, Laurent Cormier et Réal Garneau ont complété le pointage. Laurent Cormier a obtenu 3 mentions d'assistance, Léo Campbell 2, Claude Brasseur, Gaétan Poisson, Réal Garneau chacun un.

Dans le camp adverse, Maurice Jacques a compté à deux reprises Jean Guy Genest, Jean-Guy Ruel et Jules Paquet étant les 3 autres marqueurs. Les passes ont été faites par Jean-Luc Gagnon, Pierre Boisvert, Réjean Turcotte, Jean Fouquette, Claude Dusseault, Yvon Nadeau et Jean-Guy Ruel.

"J'en ai pour tous les goûts..."



Joyeuses Fêtes
Roger Lauzon



votre agent Molson

Entre le Gaston Nadeau et ses rivaux

L'ECART AUGMENTE RAPIDEMENT

PAR: JEAN FONTAINE

PLESSISVILLE — Si la Caisse Pop de St-Ferdinand et le R.D.L. de Plessisville ne lâchaient pas la lutte la semaine dernière dans la Ligue de Ballon sur Glace Industrielle Laurentide de Plessisville en vue de rattrapper le Gaston Nadeau

de Ste-Sophie qui était seul en tête, il n'en est plus ainsi puisque l'une de ces formations qui était en troisième place, le R.D.L. a maintenant rattrapé l'autre, le Caisse Pop de St-Ferdinand qui était en seconde et ce, après un match très serré

CLASSEMENT:
G. Nadeau, Ste-Sophie
Caisse Pop, St-Ferd.
R.D.L. Plessisville
Boiseries Plessis
Belleville Inc.
Tricot Somerset

PJ	PG	PP	PN	Pts
12	10	1	1	21
12	8	3	1	17
12	8	3	1	17
12	5	7	0	10
12	3	9	0	6
12	0	11	1	1

disputé dimanche soir le 5 décembre dernier à l'aréna municipal de Plessisville.

Toujours ce soir-là, le Gaston Nadeau, lui a augmenté son avance en première position alors que le Boiseries Plessis a fait de même devant le Tricot Somerset qui est toujours en quête d'une première victoire après 11 revers et un match nul.

Dans cette première joute de la soirée de ce circuit de ballon sur glace, le Boiseries Plessis a lessivé le Tricot Somerset 4 à 0 pour ainsi lui infliger une 11^{ème} défaite cette saison. Jean Yves Bédard a été la vedette des vainqueurs avec 2 buts, les autres étant allés à Maurice Carrier et à Pierre Garneau. Personne n'a répliqué pour le Somerset.

Le Gaston Nadeau de Ste-Sophie a ensuite profité de la seconde rencontre de la soirée pour écraser le Belleville Inc. 7 à 0 pour ainsi prendre une priorité de 4 points sur ses deux plus proches adversaires, le Caisse Pop et le RDL. Cette victoire impressionnante de 7 à 0 a été réalisée par Jean Gosselin qui a enfilé 2 buts, Marc Nadeau, Jocelyn Faucher, Marc Gosselin et Michel Faucher réussissant les autres. L'autre compte n'a pas été inscrit sur la feuille de pointage.

Des buts de Michel Nadeau, Judes Fortier et de Claude Paradis ont donné une victoire serrée de 3 à 2 au R.D.L. de Plessisville devant le Caisse Pop de St-Ferdinand ce qui permettait au RDL de rejoindre le Caisse Pop. Pour cette dernière équipe, les compteurs ont été Gervais Nadeau et Conrad Lamontagne.

VOYEZ LA GAMME COMPLETE..

Seule la plus robuste machine de sentier peut relever le plus d'ur défi!

YAMAHA construit la robuste STX pour les motoneigistes qui ont du plaisir à s'éloigner des sentiers battus — pour ceux qui mettent leur machine et leur habileté à l'épreuve. Châssis profilé, soudé spécialement — suspension monochoque, à glissière — ressorts à lames à amortissement hydraulique — deux pignons avant extra-durables — freins à disques à pinces — Autolube — réservoir à essence d'une capacité de 6 gallons U.S. — tachymètre et compteur — indicateur standard ... autant de caractéristiques qui donnent à la STX sa puissance et lui permettent sa performance.

Ces "chevaux de trait" sont bâtis pour endurer n'importe quel traitement que leur infligera le sportif habile et le motoneigiste de sentier... elles sont bâties pour relever le défi! Venez donc les essayer dès maintenant.

Voyez-les chez **EUGENE FORTIER**
403 St-Jacques Ouest — 364-5339 — PRINCEVILLE



A PRINCEVILLE

DANS LA LIGUE INDUSTRIELLE DE HOCKEY

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Il y a maintenant plusieurs semaines que la Ligue de Hockey Industrielle Molson de Princeville fonctionne et un coup d'oeil sur les feuilles montre que dans la classe B une trentaine de joutes ont été disputées alors que dans la section A il y en a eu environ une vingtaine depuis les tout débuts. Voici donc d'autres résultats pour la semaine du 6 décembre.

CLASSE B

Le Canadian Boat a tout d'abord vaincu le Eusébe Allard 7 à 4 lundi dernier dans la première joute de la section B. Léo Bazin, Fernand Gagné et Denis Bazin y ont été de 2 buts chacun alors que Yvan Bernier a réussi l'autre. Bertrand Beauvillier avec lui aussi 2 buts ainsi que Jean-Louis Thiffault et Jean-Guy Latulippe ont marqué pour les perdants.

Dans la rencontre suivante, le Marché d'Animaux Talbot a vaincu le Michel Transport 4 à 1. Mario Caouette avec 2 buts, Rock Thiboutot avec 1 et Simon Daigle avec 1 également, ont procuré cette victoire alors que Benoît Gagnon a évité le blanchissage.

CLASSE A

Mardi soir, après deux semaines d'inactivité, les activités ont repris dans

la section A et le premier match mettant aux prises le Meubles Estrie et le Princeville Furniture s'est terminé par un verdict nul de 7 à 7. Les compteurs du Princeville Furniture ont été Roger

Provencher avec 3 buts, Luc Bernier avec 2, Jean Guy Camiré et René Prince avec chacun 1. Pour leurs adversaires, le Meubles Estrie, Denis Fortier, Gilles Garneau et Benoît Daigle ont fourni chacun 2 buts. Mario Sévigny, lui, a réussi l'autre but de cette formation.

Finalement, deux buts de Réal Blouin et ceux de Clément Fortier et de Réjean Perreault ont donné un gain de 4 à 1 aux Chevaliers de Colomb aux dépens des Toros de René Sévigny pour qui le seul but a été réussi par Normand Lecours.



Partagez
ce don de la nature
DONNEZ DU SANG À LA +

LIGUE OLD TIMERS

LES POISONS EN TÊTE... LE CARREFOUR SE REVEILLE...

PLESSISVILLE — Enfin, le Carrefour a réussi à se réveiller pour remporter une victoire formidable de 9 à 1 sur le dos du Tricot Somerset. Cette surprise n'a eu d'égal que la victoire de 4 à 3 des Poisons de la Pharmacie Bernier devant les Huiles Provencher ce qui a permis aux Poisons de surclasser les Huiles et de s'emparer de la première position qu'ils chérissaient depuis longtemps.

CARREFOUR BIEN DETERMINE

C'est une formation du Carrefour Sport renforcie et bien déterminée qui a sauté sur la patinoire mercredi soir dernier le 8 décembre. En espaçant bien leur 9 points, les joueurs du Carrefour ont bien montré qu'ils étaient encore dans la lutte. Cette victoire a

aussi pris par surprise le Tricot Somerset qui ne savait plus où donner de la tête. Tout semblait facile pour le Carrefour Sport qui mettait ainsi fin à une longue, une trop longue série de défaites. La morale de cette histoire: il ne faut jamais se décourager et se laisser aller, les choses finissent toujours par s'arranger.

LES POISONS EN TÊTE

Tel que promis, par eux, la semaine dernière, les Poisons de la Pharmacie Bernier ont pris la tête de la Ligue en défaisant les Huiles Provencher. Le "dégraissage" promis et le changement d'huile n'ont peut être pas été aussi important que prévu puisque la joute a été très serrée et la lutte très chaude. Un but

de dernière minute a sauvé les Poisons d'un match nul. Le verdict final: 4 à 3 en faveur des Poisons.

On se rend donc compte qu'au fur et à mesure que la saison avance que la ligue est bien balancée et que le jeu est de plus en plus intéressant. L'esprit sportif règne donc tant chez les joueurs que chez leurs admiratrices féminines.

CLASSEMENT

Poisons Pharm. Bernier	14
Huiles Provencher	13
Tricot Somerset	10
Carrefour Sport	7

MONT APIC

Le Club de ski Plessis Inc.

Vous offre pour la prochaine saison:

- * Chalet avec cafeteria
- * 6 pistes bien damées avec skidozer
- * T-Bar (remonte-pente) CAP: 960 skieurs/heure
- * Patrouille de ski - ambulance St-Jean
- * Ecole de ski avec Normand Goulet

TARIFS: SAISON 1976-77

carte familiale: \$85.00 billet
saison: adulte \$55.00 étudiant \$30.00

A LA JOURNEE

1 journée adulte \$4.00 étudiant \$3.00
1/2 journée adulte \$3.00 étudiant \$2.00

Billets de saison en
vente maintenant

INFORMATIONS:

M. Adrien Hamel

Tél.: 362-2947



Pour hommes seulement

suggestions cadeaux

ROBES d'intérieur
USAGES VARIES

Plage - détente
sortie intime
ratine - velours

*noir *rust *rouge vin *camel
*vert *brun *bleu pétrol



NOEL... NOEL...

Nous offrons à nos clients et amis nos souhaits les meilleurs à l'approche de la fête de Noël et de la nouvelle année.

Nos remerciements à ceux qui nous ont accordé leur patronage dans le passé.



Emile Moore et Fernando St-Pierre

Entrepreneurs généraux

1935 Ave Mercure Tél. 362-6258
Plessisville, P.Q.



Voeux les meilleurs
à l'occasion
des fêtes

LEON LABRECQUE

Entrepreneur-Peintre

1775 Avenue Vallée — Plessisville
Tel: 362-2197

364-2360 — Salon Miss Élégance
Situé entre Princeville et Plessisville

Boutique Mod Look 1
Centre-ville
rue Notre-Dame Est
758-1886

Boutique Mod Look 11
Carrefour des Bois-Francs
Victoriaville
752-6166

Ligue des Chevaliers de Colomb

DUBOIS ET FRERES SOMBRE EN DERNIERE POSITION

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Ce qui devait arriver est finalement arrivé et le Dubois et Frères vient de sombrer en dernière position de la Ligue de hockey des Chevaliers de Colomb en perdant une joute mardi dernier le 7 décembre au compte de 4 à 2 devant l'équipe Dubois et Frères qui détenait jusque là la dernière position et qui, maintenant, a même rejoint le Machinerie B.V. au second rang avec 10 points également. Pour ce qui est des meneurs, le Autobus Bois-Francis, ils ont augmenté, mardi le 7 décembre, leur avance à 5 points.

Or donc, dans la première rencontre, Drolet a défait le Dubois 4 à 2. Jean Denis Poisson ainsi qu'André Bourque ont particulièrement brillé dans cette joute pour le Drolet et Fils en réunissant chacun un but et en se méritant également une mention d'assistance chacun. Pour leur part, Yvon Landry et Aurèle Tousignant ont complété le pointage avec chacun un but.

Pour les perdants, Yvon Provencher a réussi les deux buts mais cet effort n'a pas été suffisant.

AUTOBUS BOIS-FRANCIS "RIDE AGAIN"

Au compte de 6 à 3, le Autobus Bois-Francis a réussi à

battre le Machinerie B.V. pour ainsi ajouter 2 autres points à sa fiche et prendre une avance certaine de 5 points devant cette dernière formation. Roland Fradette a été l'étoile du match avec 2 buts et 2 passes alors que Gaby Michaud, lui, a réussi 2 buts et 1 passe. Jacques Fortin avec 1 but et 1 passe ainsi que Clément Bourque avec 1 but ont complété le pointage des vainqueurs.

Pour le Machinerie B.V., Jean Brière a inscrit deux buts et Denis Cloutier 1 but et 1 passe.

Une sixième défaite consécutive pour le Dubois et Frères qui a dégringolé de la première place à la dernière, un club Autobus Bois-Francis qui ne cesse d'augmenter son avance en tête et une très belle remontée du Drolet et Fils qui est sans doute due à un esprit d'équipe très fort, voilà en quelque sorte ce qui se passe actuellement dans ce circuit sportif.

CLASSEMENT

Autobus Bois-Francis	PJ	PG	PP	PN	Pts
Drolet et Fils	11	7	3	1	15
Machinerie B.V.	11	4	5	2	10
Dubois et Frères	11	5	6	0	10
	11	4	6	1	9

MEILLEURS COMPTEURS

	PJ	B	A	Tot.
Jacques Fortin (Aut. B.F.)	11	9	14	23
Noël Blais (Dubois & Frères)	10	8	15	23
Gaby Michaud (Aut. B.F.)	9	12	10	22
Yvon Provencher (Dubois & F.)	10	12	8	20
Gaby Savoie (Dubois & F.)	10	7	12	19
Pierre Bellemare (Drolet & F.)	11	6	10	16
Jean-Denis Poisson (Drolet & F.)	10	8	7	15
Denis Cloutier (M.B.V.)	10	8	5	13
Michel Gosselin (Dubois & F.)	11	7	6	13
Marc Lemoyne (Drolet & F.)	11	5	8	13
Jacques Rouiller (M.B.V.)	10	5	8	13
Hughes Boulanger (Aut. B.F.)	11	4	9	13

MOYENNE DES GARDIENS

	PJ	PP	PC	M
Eddy Ruel (Dubois & Frères)	11	55	43	3,91
Conrad Desjardins (Drolet & F.)	11	45	45	4,10
Jacques Gosselin (Aut. B.F.)	11	54	50	4,55
André Lainé (MBV)	11	38	54	4,91

Ballon sur glace féminin

Les Amazones sont championnes de la saison

PAR: JEAN FONTAINE

PLESSISVILLE — Aussi invraisemblable que cela puisse paraître, les Amazones du Tricot Lasalle de Plessisville ont remporté le championnat de la saison mardi soir dernier et peut-être avant. En effet, dans cette Ligue de Ballon sur Glace Canadienne Molson de Plessisville, les Amazo-

nes ont une avance de 12 points sur leur proche rival et comme il ne leur reste plus que 5 joutes à jouer avant la fin de la saison, les jeux sont faits. Les Amazones pourraient bien perdre toutes ces rencontres et elles seraient encore gagnantes.

Elles ont d'ailleurs rem-

porté une autre victoire mardi dernier le 7 décembre en disposant du Boutique Enfantin au compte de 2 à 0. Linda Côté et Johanne Laroche ont été les auteurs des deux buts alors que Danielle Bourgeois et Cécile Lamontagne ont fourni des passes sur ces buts.

Malgré l'absence de

quelques joueurs du Boutique Enfantin, cette formation a su tenir tête aux Amazones du Tricot Lasalle jusqu'au début de la deuxième période. A 1.54 minute du début de ce second engagement, Linda Côté a ouvert le pointage sur une passe de Danielle Bourgeois qui lui avait envoyé le ballon. Plus tard, à 9.59 min., Johanne Laroche a assuré l'avance de son é-

quipe avec un deuxième but. Cécile Lamontagne a été créditée d'une passe sur ce jeu. Dans les buts du Boutique Enfantin, Nicole Vigneault a réussi plusieurs arrêts pour maintenir le pointage à seulement 2 à 0.

CLASSEMENT

	PJ	PG	PP	PN	PTS
Amazones Tricot Lasalle	9	9	0	0	18
Boutique Enfantin	9	3	6	0	6
Sonic Coop	8	1	0	7	2

On jouera sans doute maintenant plus que pour l'honneur chez les Amazones et le défi sera maintenant de vaincre les Amazones, le championnat étant maintenant impossible pour le Boutique Enfantin et pour le Sonic Coop.

LIGUE BON PLAISIR

BERGERON DE LAVAL L'EMPORTE UNE AUTRE FOIS

PLESSISVILLE (JF) — Comme à tous les samedis soirs, samedi le 4 décembre a donné lieu à une autre joute de la Ligue Bon Plaisir à l'aréna municipal de Plessisville. Cette partie mettait aux prises le Bergeron De Laval et le Vigneault et Frères.

Deux minutes après la mise au jeu, Andréa Samson a inscrit le premier but du Bergeron De Laval sur une passe de Michel

Gosselin ce qui donnait une avance de 1 à 0 à cette équipe. Quelques instants plus tard, René Hainse saisisait une passe de Jean-Noël Gosselin pour niveler les chances. Ce devait cependant être là le dernier but de l'équipe Vigneault et Frères.

Au cours de la seconde période, Bergeron De Laval a ajouté deux autres buts qui ont été réussis par Andréa Samson, assisté de Michel Gosselin,

leur second de la rencontre, et par Martin Gosselin aidé de Gilles Bergeron. Le compte était alors de 3 à 1 pour Bergeron De Laval et un quatrième et dernier but des meneurs a scellé l'issue du match. Celui-ci a été réussi par Richard Dubois sans aide et le compte final a été de 4 à 1.

La lutte a été toutefois très chaude et c'est avec une certaine difficulté que le Bergeron De Laval l'a emporté.

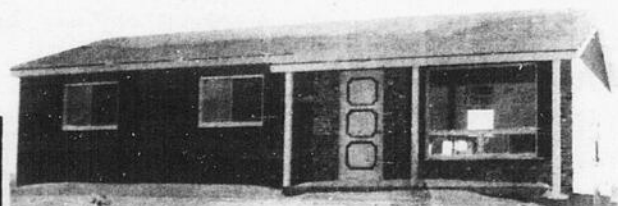
BALLON-BALAI COMMERCIAL

PRINCEVILLE (JF) — Mercredi le 8 décembre, à l'aréna intermunicipal de Princeville, il y a eu trois joutes dans la Ligue Commerciale de Ballon sur Glace Molson de Princeville.

Chez les femmes, le Tur-Lu-Tu-Tu a battu par blanchissage le Princeville Furniture au compte de 1 à 0 tandis que dans la section masculine, le Weyerheiser a fait match nul 3 à 3 avec les Chevaliers de Colomb. Cependant, Charles Martin Sport a battu de justesse Eugène Fortier au compte de 3 à 2.

DEVENEZ PROPRIETAIRE SANS VOUS SOUCIER DE VOTRE BAIL ACTUEL

(Nous nous en chargeons)



1057 AVE VALLEE PLESSISVILLE

MAISONS NEUVES A VENDRE

FINANCEES AVEC RABAIS FEDERAL POUVANT ATTEINDRE JUSQU'A \$135.00 PAR MOIS

Aussi, concessionnaire des maisons usinées.

1072 ave VALLEE PLESSISVILLE

1086 ave VALLEE PLESSISVILLE

225 rue RIVARD PRINCEVILLE



POUR INFORMATIONS

Jacques Construction Inc.

Tel: 364-2397 & 752-6221

LE SOIR: 362-3580

LUXOR CHESTERFIELD

VOTRE MAISON DE CONFIANCE

1527 ST-JEAN • PLESSISVILLE

(819) 362-7858

- REMBOURRAGE
- CADRES DE TOUS GENRES
- ARTISANAT
- CADEAUX • SOUVENIRS
- MATERIEL A LA VERGE



Franc succès à la pétanque



CHAMPIONNAT

Lise Poyer, Denis Pelletier de Plessisville et Jacques Thibault. Les prix étaient remis par M. Emile Bélanger de Tapis Bélanger.



DESOLANTE

Pierrette Houle, Gisèle Lachance de Plessisville et Jean Raby.



CONSOLANTE

Brigitte Simoneau de Plessisville, Henriette Houle et Gérard Carrier. Les prix étaient remis par la présidente du club de Plessisville, Mme Claudette Simoneau.



RECONCILIANTE

Line Ratté, Renaud Labonté et Laurent Ratté de Plessisville. Les prix étaient remis par la présidente du club de Plessisville, Mme Claudette Simoneau.

Hockey Féminin

Drolet Sport rejoint le Château

PLESSISVILLE (JF) — Lundi soir dernier le 6 décembre, le Drolet Sport a remporté un important gain dans la ligue de Hockey Féminin Molson de Plessisville. Cette victoire de 8 à 4 aux dépens du Château Louise leur a permis de rejoindre cette formation en deuxième position à seulement un point de la tête qui est occupée par le Caisse Pop. La lutte est donc très chaude entre les trois clubs de ce circuit et l'action n'est pas absente.

Quatre buts de Danielle Bourgeois qui a aussi accumulé 2 mentions d'assistance donc 6 participations à 6 buts sur une possibilité de 8 ainsi que des performances de 2 buts pour Johanne Laroche et de 2 autres buts pour Johanne Laplante ont donné cette victoire au Drolet Sport. Des mentions d'assistance ont aussi été décernées à Hélène Cormier qui en a eu 3 et à Christine Gentes qui en a eu 1 dans cette partie victorieuse.

Pour le Château Louise, Danielle Demers a fait tout son possible en déjouant le gardien du Drolet Sport à 3 reprises, Louise Piché comptant l'autre point. Danielle Demers a aussi obtenu une passe alors que Ginette Doyon en a eu deux.

CLASSEMENT

Caisse Pop Plessisville
Drolet Sport
Château Louise

PJ	PG	PP	PN	Pts
5	3	2	0	6
5	2	2	1	5
6	2	3	1	5

KARATE CÉNTRE DES LOISIRS de PLESSISVILLE

Inscription à partir du 10 décembre

TEL: 362-3835
362-2992

POUR TOUS

Combien de caracté- scie à chaîne doit-

ristiques une elle avoir?



Ce qu'il faut pour faire un bon travail.

Celui qui s'y connaît bien en scie à chaîne ne choisit que les caractéristiques dont il a besoin. Rien de plus. Rien de moins.

FREIN DE CHAÎNE, le dispositif professionnel de sécurité qui arrête une chaîne en quelques millièmes de secondes.

Moteur horizontal à profil surbaissé pour améliorer l'équilibre et la manœuvrabilité.

Filtre à air moulu, extra-grand.

Unité motrice légère (13.4 lbs), plus sûre, plus facile à manœuvrer et à utiliser.

Ressort de rappel de démarreur extra-long pour réenroulement complet du câble.

Puissant moteur de 3.3 po³ de fiabilité et de rendement éprouvé dans toutes les forêts à travers le monde.

Huileur automatique de lame et de chaîne plus huileur manuel pour lubrification additionnelle au besoin.

Allumage protégé contre les intempéries pour démarrage sûr par tous les temps.

Concessionnaire pour les scies à chaîne McCulloch, pièces, accessoires, et générateurs électriques portatifs McCulloch.



McCULLOCH
SCIES À CHAÎNE
et GÉNÉRATEURS

Scie vous y pensez bien!

Cylindre chromé très épais pour plus de puissance. Il dissipe la chaleur plus rapidement, résiste à l'usure, prolonge la durée du moteur.

Clenche d'accélérateur réglable—retient l'accélérateur partiellement ouvert pour un démarrage rapide et facile. Se déclenche automatiquement lorsque vous pressez la gâchette.

GILLES ROBERGE

2027 ST-CALIXTE
PLESSISVILLE QUE.

TEL: 362-7164

MARCEL LAQUERRE

VAL-ALAIN
Comté Lotbinière Qué.

TEL: 774-3310

PATINTHON PATINTHON PATINTHON

Par Daniel Vaillancourt



A toute la population,
nous souhaitons:

JOYEUX NOËL

et

HEUREUSE ANNÉE !

Merci de votre patronage et
revenez nous voir

Magasin Economique

Jules CYR, propriétaire

1610 ave St-Louis

Plessisville, P.Q.

Tél. 362-7776

JOYEUX NOËL
et Bonne Année

Nous profitons de l'occasion
de Noël pour transmettre à
tous nos clients et amis les
vœux les meilleurs pour une
année 1977 remplie de bon-
heur!

RV 1977

**Pour ceux qui s'y connaissent:
des super-performances.**



**MOTEUR
ULTRA-PERFECTIONNE**

Tubulure d'admission cali-
brée, carburateurs jumelés

SUPER-PERFORMANCES

Avec un moteur et une sus-
pension aussi perfectionnés,
RV peut se permettre le luxe
d'un châssis léger en alumi-
nium. Ajoutons une poulie
de commande "Instant
Torque"; des lisses d'acier
au carbure qui mordent
dans la glace et la neige

**MANIABILITE SANS
PAREILLE**

Pour profiter pleinement
de toute cette puissance, il
faut rester en contact avec
la neige, peu importe le
sentier que vous empruntiez.
C'est pourquoi nous avons
muni notre modèle RV d'une
suspension à glissières
ajustable "Torque
Reaction"

RV 1977.

**Tout ce qui se fait de mieux,
pour le vrai motoneigiste.**

Mikuni, allumage transisto-
risé à rendement maximum,
deux tuyaux d'échappement
calibrés: voilà comment
nous tirons le maximum de
puissance de notre moteur
Rotax 340 à valve rotative
tout en maintenant sa
fiabilité.

durcie: c'est ainsi qu'on ob-
tient une maîtrise supérieu-
re et des super-performan-
ces dignes d'un vrai mordu
de la motoneige.

Vêtements de la boutique Ski-Doo 1977

- VESTE "LE COUREUR" POUR HOMMES
- VESTE "SHANGRILLA" POUR DAMES
- VESTE "PRO" POUR HOMMES
- MONOPIECE ET VESTE "VAGABON"
- VESTE "SKI-DOO" POUR HOMMES
ET DAMES

- ENSEMBLE DEUX PIECES MODE POUR DAMES
- MONOPIECE "TNT" POUR HOMMES ET ADOLESCENTS
- VESTE "BOMBARDIER" POUR HOMMES
- BOTTES POUR TOUTE LA FAMILLE
- VISIERES — LUNETTES — CASQUES

*Chez nous
c'est Ski-Doo.*



ski-doo
motoneiges

SPORTS CARRIER INC.

ARTHABASKA
55 GIROUARD ■ 752-2634
PLESSISVILLE
1431 FORAND ■ 362-3549

PLESSISVILLE — Eh
oui, c'est le 8 janvier
prochain que se tiendra le
patinthon annuel de l'As-
sociation du Hockey Mi-
neur de Plessisville. Cette
activité sportive se tien-
dra à l'aréna municipal
de Plessisville dès 7:00
hres le matin et selon la
responsable Johanne For-
tin, ainsi que d'après Mi-
cheline Gagnon, l'AHMP
attend une grande parti-
cipation de la part des
jeunes joueurs.

Les hockeys auront
100 tours de patinoire à
faire en une heure envi-
ron au maximum. On
espère que les comman-
ditaires visités seront géné-
reux et qu'ils viendront
encourager les jeunes de
l'AHMP.

Les parties de l'Asso-

ciation du Hockey Mineur
de Plessisville se tiennent
toujours à l'aréna muni-
cipal de Plessisville de 7:00
hres à 17:00 hres les
samedis et les dimanches
de 7:00 hres à 14:00 hres.

Les statistiques de l'As-
sociation du Hockey Mi-
neur de Plessisville se-
ront affichées à l'aréna
municipal de Plessisville
dans environ une semai-
ne.

Dimanche dernier le 5
décembre, une partie

mettant aux prises des
femmes a eu lieu à l'aré-
na municipal de Plessis-
ville. C'était selon l'avis
de plusieurs la partie la
plus drôle jamais vue à
cet endroit. Les femmes
de la direction et les
instructeurs féminins
s'opposaient pour la pre-
mière fois et il y a eu un
duel de gardien entre Mi-
chèle et Johanne. La
grande vedette a été My-
riam Paradis qui a réussi
4 buts.

STATISTIQUES

ATOMES	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Matéris Plessis	5	5	0	0	16	5	10
Gar. G. Beaudoin	5	2	2	1	7	8	5
Magasin Coop	5	1	3	1	10	14	3
John Jalléo	5	1	4	0	6	12	2

GARDIEN DE BUTS	PJ	BC	BL	Moy.
André Roy	2	0	2	0.00
Yves Lemieux	2	2	0	1.00
André Corréveau	5	8	1	1.60
Sylvain Lavoie	3	5	1	1.66
Mario Beaudoin	5	12	0	2.40
Martin Pilote	1	3	0	3.00
Alain Martineau	2	7	0	3.50

MIDGET INTER	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Filature P.	5	4	0	1	24	7	9
Princeville	4	1	2	1	15	8	3
Lourdes	3	0	3	0	2	26	0

GARDIEN DE BUTS	PJ	BC	BL	Moy.
Marc Bergeron	4 1/2	6	0	1.33
Bernard Côté	2	3	1	1.50
Marc Gendron	1 1/2	1	0	2.00
Claude Dubuc	2	5	1	2.50
Réal Martel	2	16	0	8.00
Sylvain Bédard	1	10	0	10.00

NOVICES	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
RDL	6	6	0	0	39	12	12
Optimistes	6	3	2	1	22	15	7
Chevaliers Colomb	6	3	3	0	26	22	6
C. Richelieu	6	2	4	0	14	26	4
Caisse Pop	6	0	5	1	6	32	1

GARDIENS DE BUTS	PJ	BC	BL	Moy.
Stéphane Bourque	3	4	0	1.33
Steeve Fréchette	2	3	0	1.50
Martin Drolet	2	4	0	2.00
Johnny Giannopoulos	2	5	0	2.50
Guy Croteau	1	3	0	3.00
Yvan Carrier	2	6	0	3.00
Eric Girard	4	14	0	3.50
Claude Cormier	3	11	0	3.66
François Gagnon	3	11	0	3.66
Luc Lehoux	2	8	1	4.00
Francis Fortin	1	4	0	4.00
Guy Gosselin	1	6	0	6.00
Eric Painchaud	1	6	0	6.00
Pierre Cloutier	3	22	0	7.33

PEE WEE MAISON	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Autobus B.F.	6	5	0	1	24	12	11
Pompier	6	4	1	1	19	9	9
Bottillon	6	2	2	2	16	14	6
Lourdes	6	1	4	1	13	22	3
Pharmacie D.	6	0	5	1	12	27	1

GARDIEN DE BUTS	PJ	BC	BL	Moy.
Robert Nadeau	6	9	1	1.50
Daniel Vandette	6	12	0	2.00
Marc Doucet	6	14	0	2.33
Richard Fortin	6	22	0	3.66
Denis Hamel	6	27	0	4.50

PEE WEE INTER	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Princeville	6	5	1	0	38	14	10
Garage G. Painchaud	7	5	2	0	29	20	10
Tabagie B.	7	0	7	0	6	39	0

GARDIEN DE BUTS	PJ	BC	BL	Moy.
Paul Rouiller	3	6	1	2.00
Marco Boulanger	2 1/2	6	1	2.40
Christian Girouard	3	8	2	2.66
Denis Daigle	4	13	1	3.25
Serge Roberge	4	20	0	5.00
Benoit Thibeault	3	18	0	6.00

BANTAM MAISON	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Rousseau T.S.	5	4	0	1	22	10	9
Artisans Coop	5	3	1	1	11	7	7
Lourdes	5	2	3	0	12	11	4
Forand Auto	5	0	5	0	6	23	0

GARDIEN DE BUTS	PJ	BC	BL	Moy.
Louis Boulanger	5	7	0	1.40
Régis Topping	5	10	0	2.00
Denis Perron	5	11	1	2.20
Marc Lavigne	5	23	0	4.60

BANTAM INTER	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Princeville	6	6	0	0	45	8	12
R.D.L.	7	4	3	0	39	19	8
Fleuriste P.	7	0	7	0	8	65	0

GARDIEN DE BUTS	PJ	BC	BL	Moy.
Francis Allard	2 1/2	3	0	1.20
Daniel Allard	3 1/2	5	0	1.43
René Boutin	3 1/2	9	1	2.57
Daniel Dubuc	3 1/2	10	0	2.85
Gilles Tremblay	5 1/2	48	0	8.72
Luc Genest	1 1/2	17	0	11.33

MIDGET MAISON	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Forand Auto	6	4	0	2	28	15	10
Rousseau T.S.	6	2	2	2	20	25	6
Savoie Pizza	7	0	5	2	23	42	2

GARDIEN DE BUTS	PJ	BC	BL	Moy.
Guy Beaudet	1	1	0	1.00
Martin Nadeau	6	20	1	3.33
Bruno Fournier	4	14	1	3.50
Michel Provencher	1	5	0	5.00
Serge Vandette	6	37	0	6.16

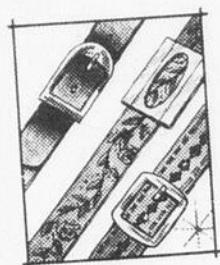
idées cadeaux

Pour un Joyeux Noël...

Pour lui



de la tête
aux pieds !



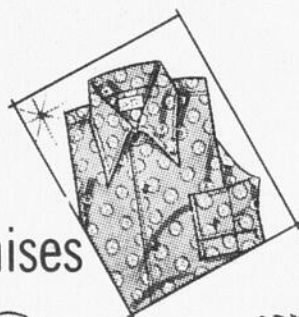
ceintures



bas



pantalons



chemises

cravates



peignoirs

tous
styles



vêtements

pour tous
les âges



chandails



NOS MEILLEURS
VOEUX POUR
L'ANNEE 1977



FOULARDS

GANTS

ROBES
DE
CHAMBRE
RATINE
OU
VELOURS

TRICOTS COLS
ROULES

EMBALLAGE DE
CADEAUX
GRATUIT

Profitez du plan
"mise de côté"

AU COIN DE L'HABIT

PLESSISVILLE • 1548 ST-LOUIS • 362-6111

LAURIERVILLE • 515 PROVENCHER • 365-4336



La lutte est chaude

Mais le Garage Guy Painchaud reprend la tête

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Une victoire des plus serrée aura permis au Garage Guy Painchaud de reprendre la commande du circuit de hockey Bonne Entente Molson de Plessisville samedi soir dernier le 4 décembre. Il faut cependant avouer égale-

ment qu'une défaite des meneurs a aussi aidé la cause du Garage Guy Painchaud qui n'a tout de même maintenant qu'une faible avance d'un point.

Or donc dans cette première rencontre, le Garage Guy Painchaud a disposé du Hervé Nadeau et

Fils 3 à 2. En première période, un but de Normand Paris avait donné une avance de 1 à 0 au Hervé Nadeau et Fils et ce, sur des passes de Christian Therrien et de Serge Fréchette. Le Garage Guy Painchaud devait toutefois annuler a-

vec un premier but de Jean-Yves Bourque sur une passe de Réjean Gendron. En deuxième période, même scénario mais inversement puisque c'est le Garage Painchaud qui a pris l'avance 2 à 1 avec un second but réussi par Bernard Vigneault assisté de Réjean Samson et que le Hervé Nadeau est ensuite venu niveler les chances 2 à 2. Ce second but du Nadeau a été compté par Donald Bourque flanqué de Réjean Bourque et de Jean Fougnette.

A 2:53 minutes de la fin, Guy Vigneault a trompé la vigilance du gardien du Hervé Nadeau et Fils pour donner la victoire à son club. Jean Yves Bourque avait réussi la passe sur ce but gagnant. Le compte final 3 à 2 en faveur du Garage Painchaud qui reprenait la première position tout en espérant une défaite du Drolet et Fils dans la partie suivante.

7 A 4 POUR CHMHM
Leurs prières ont été exaucées puisque c'est au

compte de 7 à 4 que le CH Moteur Houle Muffler a réussi à disposer du Drolet et Fils. Au premier engagement, L. Drolet a ouvert le compte avec un but de Alain Michaud aidé de Jean Marc Pelletier et de René Drolet. Le CH Moteur Houle Muffler devait répliquer avec deux buts, celui de Clermont Demers aidé de Maurice Jacques et celui de Claude Brassard assisté de Pierre Vézina. C'était alors 2 à 1 pour CHMHM.

A la reprise du jeu, Drolet a égalisé cette avance 2 à 2 grâce aux efforts de René Drolet aidé de Jean Marc Pelletier. Ce fut ensuite deux buts du CHMHM qui ont porté l'avance 4 à 2. Ils ont été réussis par Maurice Jacques assisté de Normand Vézina et de

Clermont Demers et par Claude Brassard aidé de Pierre Vézina et de Gaëtan Poisson. Réjean Bellemare devait quand même réduire l'avance à un but pour Drolet après avoir capté des passes de Laurent Fillion et de Réal Croteau.

En troisième, Normand Vézina a de nouveau redonné une avance de 2 buts au CHMHM avec un but sur lequel il a été aidé de Clermont Demers. Le Drolet y a ensuite été d'un quatrième pour son équipe sur une aide de Claude Lamontagne mais ce devait être le dernier but de cette équipe. Avec deux autres buts, celui de Renaud Gosselin à 20 secondes de la fin sans aide et celui de Pierre Vézina assisté de Clermont Demers à 11 secondes, le CHMHM s'assurait une victoire de 7 à 4.

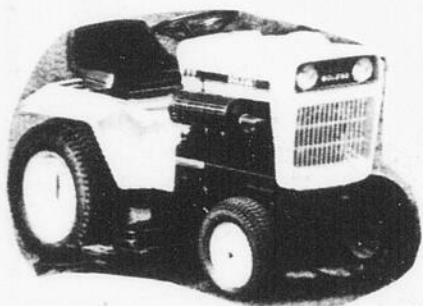
CLASSEMENT

Garage Guy Painchaud
L. Drolet et Fils
CH Moteur Houle Muffler
Hervé Nadeau et Fils

PJ	PG	PP	PN	Pts
12	6	3	3	15
12	7	5	0	14
12	6	5	1	13
12	2	8	2	6

SPECIAL - SPECIAL - SPECIAL AVEC L'ACHAT DE CE MERVEILLEUX TRACTEUR BOLENS H-16

Vous obtiendrez GRATUITEMENT



DEUX ACCESSOIRES
UNE TONDEUSE PLUS
UNE SOUFFLEUSE
OU
UNE BECHEUSE

AUSSI UN ENSEMBLE
DE PESEE ET DE CHAINE

Voyez-les chez **EUGENE FORTIER**
403 St-Jacques Ouest — 364-5339 — PRINCEVILLE

PROTEGEONS



PROTEGEONS L'ECUREUIL — De tous les rongeurs, l'écureuil roux est probablement l'animal à fourrure le plus connu du public. Malgré les quelques larcins qu'on lui impute, il demeure un animal actif en toute saison que l'on aime voir évoluer dans les arbres ou au sol. Diurne, il se montre curieux et même audacieux auprès de ceux qui tentent de l'approcher. Son agilité lui a souvent permis d'échapper à ses ennemis naturels. Cependant pour certains chasseurs frustrés ou des jeunes gens sans scrupules, l'écureuil roux devient une cible facile surtout en temps de chasse. Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche tient à rappeler à tous les sportifs que l'écureuil est un animal à fourrure protégé à l'année en vertu des règlements. Seuls les détenteurs d'un permis de trappeur sont autorisés à capturer l'écureuil au moyen de pièges, du 1er novembre au 31 mars de chaque année.

Le Club Optimiste de Princeville profite de l'occasion pour vous émettre les meilleurs vœux de

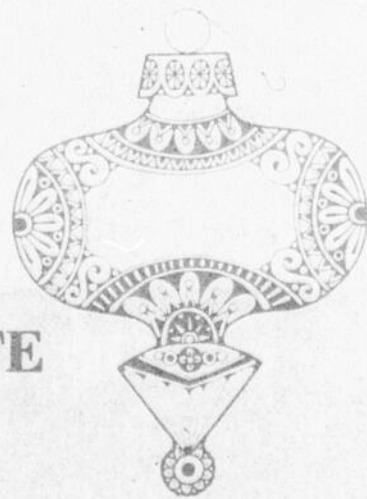
JOIE-SANTE-BONHEUR



CLUB OPTIMISTE
PRINCEVILLE

ROGER DOUCET président

Joyeux Noël
et Souhails sincères
pour la
Nouvelle Année



Beaucoup de joie
pour NOEL
et l'An Nouveau,
voilà mon souhait
très sincère!

Remerciements sincères
à tous les clients et
bienvenue en 1977
à toutes les personnes
qui aiment bien
s'amuser dans une
atmosphère de
détente et d'amitié



Propriétaire

M. ROGER DUBUC

Hotel
CHATEAU LOUISE

1332
Rue ST-CALIXTE

PLESSISVILLE
362-2329

As-tu du coeur?

40 ANS D'HISTOIRE

VICTORVILLE — Au moment où a lieu l'ouverture du nouveau super-marché Gédéon Grenier, il est intéressant de se remémorer quelques souvenirs. C'est dans les années '30, soit il y a quelque 40 ans, que M. Georges Grenier, le père de Gédéon, ouvrait une épicerie à l'endroit où est

situé l'ancien magasin.

C'est à l'âge de 15 ans que Gédéon entrait au service de son père. A cette époque la livraison se faisait à bicyclette et à cheval. M. Grenier raconte d'ailleurs qu'il a effectué la livraison avec son cheval jusqu'au début des années '50, au moment où il a acheté le commerce

de son père et a fait l'acquisition de sa première automobile.

En 1945, l'épicerie-boucherie G. Grenier n'avait qu'une employée. Gédéon parcourait la campagne à cheval pour prendre les commandes. Il refaisait le même trajet (18 milles) quelques jours plus tard pour la livraison.

Deux fois par semaine, la même équipe recommençait.

A cette époque, les produits les plus vendus étaient l'huile de charbon, la mélasse et le vinaigre qui étaient achetés au baril et vendus dans les gallons qu'apportait le client.

La plupart des denrées se vendait en grosse quantité: la farine et le sucre au 100 livres. Il n'était pas question de conserves, d'eau gazeuse, de congélation, très peu de fruits et légumes, quelques biscuits vendus à la livre, pas de gâteaux et encore moins de produits de luxe comme aujourd'hui.

En 1950, Gédéon achetait le commerce paternel. Le chiffre d'affaires était alors de \$500. par semaine. Trois ans plus tard, c'est la première expansion. La clientèle augmente, des nouveaux produits commencent à faire leur apparition. C'est l'avènement du libre-service dans les rayons, l'apparition des paniers. En 1960, un autre agrandissement. Cela coïncidait avec la révolution tranquille. "Les gens veulent magasiner dans les grands marchés où on trouve une grande variété de produits nouveaux", de dire Gédéon. Il doit donc répondre à la demande de la clientèle. Il agrandira à nouveau en 1966. Dix

ans plus tard, ce sera la grande décision. Reconstituer ou se résigner à régresser lentement. Pour la population, pour la santé économique d'un important secteur de Victorville, Gédéon a décidé d'investir et de reconstituer.

Voilà un geste qui prou-

ve que nous pouvons compter sur les nôtres pour assurer notre existence.

Le nouveau super-marché Gédéon Grenier est un apport important dans un quartier populaire de la ville et il contribuera à conserver l'esprit de ce secteur.

RESULTATS DU HOCKEY MINEUR DE PLESSISVILLE

par Daniel Vaillancourt

SAMEDI 4 DECEMBRE:

P.W. Bottillon 3 vs Autobus B.F. 3
P.W. Lourdes 4 vs Pharmacie Demers 3
B. Lourdes 3 vs Rousseau Tire Shop 3
Nov. Optimiste 5 vs R.D.L. 4
Nov. Chevalier de Colomb 4 vs Club Richelieu
I.P.W. Princeville 2 vs Garage G. Painchaud 1
I.B. Princeville 9 vs R.D.L. 1
I.M. Filature Plessis 4 vs Lourdes 1
M. Rousseau Tire Shop 4 vs Savoie Pizza 2
A. Johan Jallé 0 vs Magasin Coop 4
A. Matéo Plessis 2 vs Garage G. Beaudoin 2

DIMANCHE 5 DECEMBRE

M. Rousseau Tire Shop vs Forand Auto... nulle par défaut
B. Artisan Coop 2 vs Forand Auto 1
Nov. Caisse Pop. 4 vs R.D.L. 4
P.W. Pompiers 1 vs Autobus B.F. 3
I.P.W. Princeville 16 vs Tabagie Bélanger 1

ABONNEZ-VOUS A LA FEUILLE D'ERABLE



Joyeux NOËL Année Nouvelle prospère

à toute la population,
à nos clients, à nos amis

Nous sommes heureux d'avoir l'occasion de
remercier tous ceux qui nous ont accordé
leur clientèle jusqu'ici

BELLE-ISLE & GOULET INC.

Installation électriques de tous genres

Plessisville, P. Q.

1800 ave Rousseau

Tél. 362-2160

SOIREE D'ACCUEIL

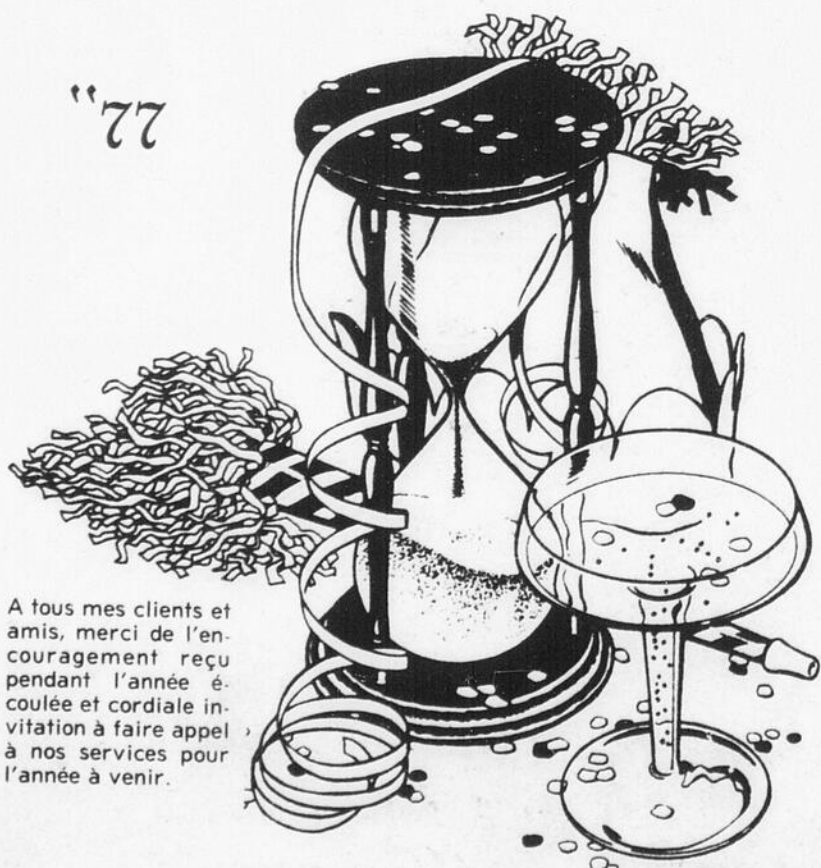
SAINT-LOUIS-DE-BLANDFORD (GAB) — C'est dans une ambiance de fraternité que les résidents de Saint-Louis-de-Blandford et les nouveaux venus dans la localité ont pris part à la soirée "Ac-

cueil" organisée en l'honneur de ces derniers. Musique, chant, danse, jeux de société ont permis d'établir des contacts dont le but était de faciliter l'intégration des nouveaux venus parmi la population.

M. Lucien Desrosiers, maire, et M. l'abbé Maurice Bouchard, curé, respectivement président et coordonnateur du comité "Hé! On se souvient" ont souhaité la bienvenue favorisant ainsi une "ouverture"

Joyeux Noël et Heureuse Année

"77



A tous mes clients et amis, merci de l'encouragement reçu pendant l'année écoulée et cordiale invitation à faire appel à nos services pour l'année à venir.

JEAN-CLAUDE CADORETTE

1194 ave ST-LOUIS
PLESSISVILLE 362-7193

Service de banquets
Noces Réceptions



A l'occasion de Noël
et du
Nouvel An

nous sommes heureux d'offrir
à tous ceux que nous avons eu
le plaisir de servir dans le
passé nos meilleurs vœux de
Bonheur, de Succès et de
Prosperité.

Merci de votre patronage

Au plaisir de vous servir
de nouveau en 1977

NETTOYEUR L.FORTIER

1777, Ave Mercure
Serge BOULANGER, prop.

Joyeux
Noël!

Plessisville

Tél. 362-2698



Joyeux Noël Heureuse Année

Remerciements à tous
nos clients

TÉXACO SERVICE ENR.

Service "Drive Yourself"
Jean-Marc HEBERT, propriétaire

Tél. 362-2340

1750, Ave St-Louis, Plessisville, P.Q.



La Feuille d'Érable

AGRICULTURE...

LES AGRICULTEURS SUR LA CARTE

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — De plus en plus, les agriculteurs de la région tendent à s'occuper de plus en plus activement de leur publicité. Les voisins savent peut-être que l'agriculteur Untel a un très bon troupeau mais par une publicité rationnelle il est, semble-t-il, possible de faire connaître sa marchandise plus loin.

Dans la région, une expérience pratique est mise de l'avant par M. Denis Rémillard du Ministère de l'Agriculture à Plessisville qui a convaincu par exemple les éleveurs Ayrshire de la région de se faire imprimer des cartes d'affaires.

On s'affaire également à préparer une carte de la région du comté de Mégantic sur laquelle on retrouvera la situation exacte des fermes spécialisées dans l'élevage Ayrshire par exemple. Il pourra en être de même pour les producteurs Holstein, les producteurs de bovins de boucherie, les éleveurs de porc, et même les producteurs maraîchers, de sirop d'érable, etc..

Diffusées rationnellement, ces cartes peuvent

et devraient apporter des résultats des plus satisfaisants. Le principe qu'il faut vendre son agriculture est de plus en plus populaire et c'est ce que tentent de prouver des agriculteurs de Mégantic.



Commandite de Meunerie Plessis Ltée

La période des fêtes approche à grands pas et les agriculteurs comme tous les autres éléments de la population sont bien affairés à la préparation des festivités. Rappelons cependant que dans l'intérêt de tous, nous invitons les responsables d'activités à entrer en contact avec nous pour annon-

Pour la classe Ayrshire

Dix-sept éleveurs font classier 157 sujets

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE — Au cours de la semaine dernière, les classificateurs étaient de passage dans la région pour classier les sujets de race Ayrshire. Ce concours de beauté pour les vaches en vue d'améliorer la reproduction a été assez populaire puisque 17 agriculteurs ont fait classi-

fier 157 sujets Ayrshire.

De ce lot, les classificateurs ont trouvé 2 vaches excellentes, 42 considérées comme très bonnes, 65 qui

seraient bonnes "plus", 43 "bonnes" vaches et 5 médiocres.

Il va sans dire que cette classification se fait par rapport au modèle par ex-

cellence de la race ce qui implique des critères bien précis, que les classificateurs doivent analyser et juger.

M. L'ÉLEVEUR

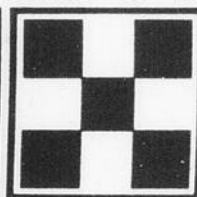
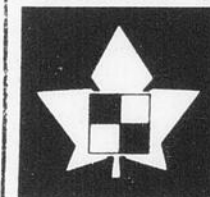
êtes-vous intéressé à:

- ✓ ACCROITRE vos profits?
- ✓ APPRENDRE les plus récentes découvertes?
- ✓ ETRE INFORME des nouvelles tendances?
- ✓ PRENDRE connaissance d'un programme vraiment éprouvé?



ALORS...

rendez visite à votre marchand Purina



**MEUNERIE PLESSIS
LTEE**

Distributeur Purina

GERARD DAIGLE et GILLES BOUTIN, représentants

2042 Ave St-Laurent Plessisville Tél. 362-3907



Agrocentre®

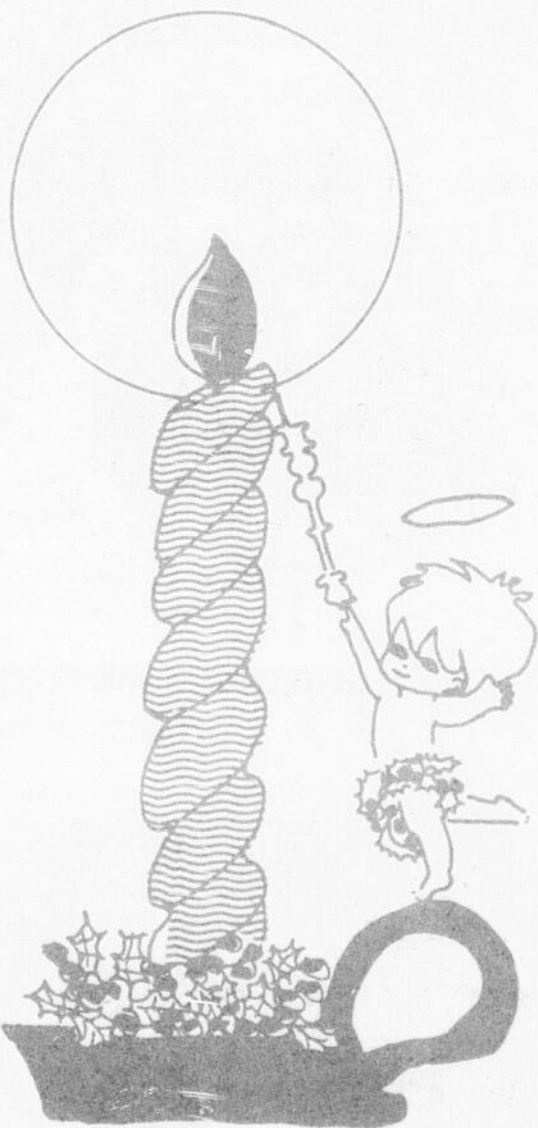
Tout le personnel,

Vous remercie de votre clientèle pour l'année 1976.

Vous souhaite que l'année 1977 en soit une de prospérité.

Vous recommande de passer la période des fêtes dans la paix et la sobriété.

Et vous souhaite vous revoir l'an prochain à l'



Agrocentre®

20 RUE TURCOTTE

VICTORIAVILLE

758-8424 et 758-8231

" VOTRE PARTENAIRE EN AGRICULTURE "

L'AGRICULTURE, J'EN FAIS UNE CARRIERE

Tel est le thème proposé par les Instituts de technologie agricole de Saint-Hyacinthe et de La Pocatière aux jeunes qui songent à orienter leur avenir vers une carrière agricole. Depuis 1962, les Instituts donnent l'enseignement agricole de niveau collégial. Ils relèvent du ministère de l'Agriculture du Québec. On y offre un éventail de dix-sept programmes en technologie agricole, un programme en formation d'exploitants agricoles et des cours de perfectionnement aux agriculteurs.

L'enseignement en technologie agricole a pour but de former un travailleur spécialisé qui pourra servir dans les organismes agricoles et para-agricoles, dans les services, la production, l'aménagement, la transformation ou la mise en marché des produits agricoles ou alimentaires.

A l'Institut de Saint-Hyacinthe, on dispense les options suivantes: Génie industriel-alimentaire, horticulture légumière et fruitière, horticulture ornementale, hydraulique agricole, hygiène publique, machinisme agricole, technologie laitière, technologie alimentaire, technologie de laboratoire et zootechnologie. A l'Institut de La Pocatière on accueille des étudiants en zootechnologie, en technologie des sols, en technologie équine, en technologie de laboratoire, en économie rurale et en bio-conservation du milieu rural.

Le cours de technologie agricole est d'une durée de trois ans. Pour être admis, le candidat doit détenir un certificat de Secondaire V avec concentration en chimie (522), mathématiques (522) et physique (422) ou posséder une qualification jugée équivalente. Le ministère de l'Agriculture du Québec décerne à l'étudiant un diplôme de l'Education, pour sa part, reconnaît les différents programmes dispensés par les Instituts et accordera désormais un diplôme d'études collégiales (DEC) aux finissants.

Le cours de formation d'exploitants agricoles s'étend sur une période de vingt-quatre mois continus. Il comprend quatre sessions de quatre mois aux Instituts et deux sessions de stages et de projets à l'extérieur. Les personnes désirant s'inscrire à ce programme doivent posséder un certificat de Secondaire V avec les cours suivants: physique (422), mathématiques (422) et chimie (432) ou posséder une qualification équivalente. L'admission comprend une entrevue obligatoire afin de vérifier la motivation des candidats. La direction des Instituts se réserve le droit d'exiger un stage de pré-inscription sur une exploitation agricole pour les candidats qui n'ont pas une connaissance suffisante de l'agriculture. Le finissant aura droit à un diplôme en formation d'exploitants agricoles décerné par le MAQ et à un diplôme d'études collégiales (DEC).

Les cours offerts par les deux Instituts de technologie agricole de Saint-Hyacinthe et de La Pocatière ne sont pas les seuls points d'intérêt des étudiants. La vie étudiante y est en effet très attrayante. L'association étudiante, les activités sportives et les activités socio-culturelles permettent aux jeunes de s'épanouir et d'accroître leurs connaissances. De plus, ils peuvent bénéficier de services comme celui de la cafétéria et de la pastorale. Comme il n'y a pas de résidences à l'intérieur des Instituts, on tient à jour un répertoire de logements et pensions disponibles où les étudiants peuvent convenablement giter pendant l'année scolaire. Le système de prêts et bourses est le même que celui des autres établissements de niveau collégial.

Comme on s'en doute, les programmes offerts par les deux Instituts attirent de nombreux candidats et il est préférable de demander son admission le plus tôt possible. La date limite de demande d'admission pour l'année scolaire 1977-78 est le 1er avril 1977.

On peut obtenir des renseignements supplémentaires en écrivant aux Instituts dont voici les adresses: Direction des études, Institut de technologie agricole, 3230 rue Sicotte, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 2M2. Direction des études, Institut de technologie agricole, La Pocatière, Québec, G0R 1Z0.

Eux + vous = nous

OXFAM



MARCEL CÔTÉ

**Le CENTRE de
la voiture
USAGEE**

362-3944



GERARD HOULE

C.H.

MOTEUR INC.
Route 49
PLESSISVILLE

Ass. générales du Club Ayrshire des Bois-Francis CLEMENT VIGNEAULT REELU PRESIDENT

VICTORIAVILLE (JF)
— Voici le compte-rendu de la 38ème assemblée générale annuelle des membres du club Ayrshire des Bois-Francis, tenue le 9 décembre à la Salle Victoria, Plage Hamel, Victoriaville.

Ouverture de l'assemblée par le président M. Clément Vigneault, qui souhaite la bienvenue aux membres et invités: MM. Denis Rémillard, agronome, Laurent Chouinard, agronome, Jacques Paris, agronome-adjoint, Marcel Bourgeois, président de la Société Provinciale, M. Arsène Tourigny, président de la Société d'Agriculture, Richard Leblanc, agronome, M. Jourdain, coordonnateur de la région 3, St-Joseph de Beauce, Claude Marchand, agronome, André Flamand, agronome au Fédéral,

Bruno Fournier, vice-président de la société d'Agriculture, Dr Jean Blais, vétérinaire, Gérard Drouin, sec.-prop. de la société Ayrshire, Mlle Gisèle Soucy, technologiste.

Après les affaires de routine telles que: lecture de l'avis de convocation, procès-verbal, rapport financier, les membres ont procédé aux élections.

Le nouveau bureau de direction pour 1976-77 se composera donc comme suit: MM. Clément Vigneault, président, Jean-Marie Roy, vice-président, Rémi Hébert, Marcel Therrien, Marcel Rondeau, Guy Fournier, Raoul Garneau, nouveau directeur.

Comme premier invité, M. Marcel Bourgeois, président de la Provinciale a prononcé une courte allocution en insistant sur l'importance de

s'occuper de notre jeunesse "avenir de demain", en les intégrant aux décisions et à l'administration de la ferme, car ceux-ci seront la relève de notre agriculture...

M. Gérard Drouin, secrétaire de la Société Provinciale a donné quelques explications concernant la Provinciale. Il a profité de l'occasion pour remettre 14 certificats de production de 100,000 livres de lait et deux de 125,000 livres aux méritants.

Après le dîner, les activités ont commencé vers 1:30 hres p.m. par une conférence donnée par M. Raymond Laflamme, agronome, coordonnateur de la région 4, Nicolet, sur l'organigramme du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation. Un sondage a été effectué auprès des membres sur l'agriculture en l'an 2,000

(ferme familiale, vs ferme industrielle).

L'assemblée s'est continuée par les suggestions des membres pour le programme des activités pour 1976-77 et les résolutions.

En fin de journée, une courte allocution a été faite par M. Denis Rémillard, agronome, concernant la publicité à faire pour la race ayrshire, elle ne s'adresse pas seulement à la direction mais à chaque membre en particulier.

Mlle Gisèle Soucy, technologiste donne le mot de la fin.

L'assemblée générale propose une lettre de félicitations à la famille terrienne de l'année, qui cette année a l'honneur d'avoir été choisi parmi un de nos membres du Club, soit M. et Mme Wilfrid Roy, St-Pierre de Broughton.

SERVICES AGRICILES COMMERCE



La prochaine fois que vous serez en ville, passez voir le directeur de votre succursale Commerce.

Demandez-lui de vous renseigner sur les services agricoles Commerce qui vous procureront le financement nécessaire au moment opportun.

Il est en mesure de vous proposer un programme complet de financement adapté à vos besoins d'argent à court ou à long terme.

Il vous proposera aussi une formule de remboursement qui vous conviendra parfaitement.

S'il y a lieu, le directeur de votre succursale fera appel à un spécialiste de nos services agricoles Commerce.

Une des spécialités de nos agronomes consiste à seconder nos directeurs de succur-

sale. Vous pourrez discuter avec eux de vos besoins d'argent.

Et pendant que vous y êtes, demandez au directeur de votre succursale Commerce de vous renseigner sur nos autres services agricoles.

Après tout, c'est pour vous aider dans l'exploitation de votre ferme que nous avons prévu les services agricoles Commerce.



**BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPÉRIALE**

DES VISITEURS SUISSES DANS NOTRE REGION

PAR: JEAN FONTAINE

PLESSISVILLE — Organisé par un distributeur de moulées suisses, un voyage éducatif a conduit plusieurs dizaines d'agriculteurs suisses dans la région de l'Amiante le 26 novembre dernier. Les visiteurs d'outre mer ont premièrement été reçus chez Yvan Lussier de St-Gérard de Weedon et le programme de la journée comprenait des visites, un dîner et d'autres visites.

Dans un premier temps, il y a eu visite de la Mine Lake Asbestos à Black La-

ke laquelle visite a été suivie d'un dîner offert par Yvan Lussier, Jean-Marie Roy, la Meunerie St-Pierre et par le Club Ayrshire des Bois-Francs. C'est M. Clément Vigneault de Plessisville qui a présidé le dîner en tant que président du club. On notait aussi la présence de Gérard Drouin, secrétaire général du club Ayrshire du Québec et de Denis Rémi-lard du Ministère de l'Agriculture du Québec à Plessisville et plusieurs autres il va sans dire.

Dans l'après-midi, les visiteurs suisses ont été dirigés vers les porcheries de la Meunerie St-Pierre à St-Pierre de Broughton. Ils ont finalement visité la ferme de Jean Marie Roy, également à St-Pierre de Broughton.

Selon M. Denis Rémi-lard, les Suisses ont été agréablement surpris de connaître la race Ayrshire avec laquelle ils n'étaient pas familiers, ne la connaissant que très peu. Les Ayrshires ont donc impressionné, ce qui pourrait ouvrir des débouchés pour les marchés d'exportation européens et suisses.

A STE-HELENE FETE DES ENFANTS

SAINT-HELENE DE CHESTER (G.A.B.) — Une expérience qui a eu du succès par le passé est renouvelée, en 1976, chez les Fermières de Sainte-Hélène de Chester. Il s'agit de la fête organisée à l'intention des

enfants de la paroisse, durant la période de Noël. Pour cette année, la fête est prévue dans l'après-midi du dimanche, 19 décembre, au Centre communautaire. Le programme comprend le dépouillement

d'un arbre de Noël ainsi qu'une distribution de friandises et de cadeaux. Pour couvrir les dépenses, les Fermières disposent d'une partie des recettes recueillies lors de la vente aux enchères tenue en novembre.

A la Caisse Pop de Princeville

PRINCEVILLE (G.A.B.) — L'enquête socio-économique menée par la Caisse Populaire de Princeville, il y a quelques mois, a contribué à éveiller l'attention des membres de cette coo-

pération d'épargne et de crédit. La preuve en a été donnée lors de l'assemblée générale annuelle de cet organisme. A la période des questions, une foule de renseignements ont été de-

mandés et de façon très intelligente, de faire remarquer M. André Cloutier qui a quelque 30 années de service comme secrétaire-directeur de la Caisse Populaire de Princeville.

C'est NOEL !

à tous nos clients et au plaisir et au Public en général - nos meilleurs souhaits pour un JOYEUX NOEL et une BONNE ANNEE

Merci de votre encouragement et soyez assurés des mêmes bons services en 1977

M. Etienne Proulx propriétaire

PROULX AUTO BODY ENR.

débossage-peinture-station service

2374 ST-CALIXTE - PLESSISVILLE 362-7474

Joyeux Noël et
Heureuse Année
à Tous

MERCI à toute notre clientèle et au plaisir de vous servir en cette nouvelle Année 1977 qui approche à grands pas

Albert Houde

Distributeur - Vendeur de peinture "Sico"

1804 rue Savoie

Tél. 362-7572

Plessisville



JOYEUX

NOËL



"DE LA PART DES PROPRIETAIRES

ET DE TOUT LE PERSONNEL"

**Des Joies bien grandes à
tous moments, pour Noël
et le Nouvel An**

MERCI à tous les clients de leur patronage et
bienvenue en 1977

**" Le Royaume du Jeans
et le magasin de toute
la famille "**

La Pantalonnerie

BEAUDOIN

LE "PANTALON PLESSIS" INC.

1615 ST-LOUIS PLESSISVILLE

TEL.: 362-6255

N.D.L.R.: Suite à l'article de la semaine dernière concernant le Voyage de Pennsylvanie 1976, en voici un second également de la main de Denis Remillard pour continuer ce fameux voyage éducatif sur l'agriculture.

VOYAGE EN PENNSYLVANIE 1976

par DENIS REMILLARD

L'après-midi est consacré à la visite des différents départements de la ferme du Campus. Le tour du domaine commence par la meunerie, puis la porcherie qui fournit les sujets à l'Université pour les recherches les plus variées: médecine, génétique, agronomie, nutrition, gestion, etc. et aussi pour ces cours sur l'abattage et le dépeçage du porc. Les truies ayant plus de 10 porcelets reçoivent libre-choix. Celles qui en ont moins sont rationnées comme suit: 2 lbs de moulée pour la truie, plus une livre par jour par porcelet.

Les porcs subissent un stress chaque fois qu'ils sont changés de parquet, ce qui affecte le taux de développement.

Le groupe se rend visiter le laboratoire des sols et fourrages. 90.000 échantillons de sol sont reçus annuellement pour lesquels les cultivateurs paient \$3.00 chacun. Les frais d'analyse de fourrages sont de \$10.00 pour chacun des 11.000 échantillons. Ces frais

sont pour les analyses de base. Les éléments mineurs du sol, comme les minéraux des fourrages, exigent des frais supplémentaires.

A partir des résultats obtenus, des ordinateurs peuvent tracer le programme alimentaire selon les disponibilités d'aliments des cultivateurs en tenant compte du coût des ingrédients à acheter. Environ 7% des producteurs laitiers utilisent le maïs-grain à haute teneur d'humidité. Dans ces cas, le troupeau doit être divisé en au moins deux groupes selon le niveau de production.

D'autres essais sont faits avec des grosses balles rondes. Certaines sont conservées à l'intérieur pour comparer avec d'autres qui restent à l'extérieur. Dans la région, environ 80% de la première récolte est sous forme de haylage.

Presque tout le maïs de cette ferme (Université) est cultivé sans travail du sol. On pratique différents niveaux de fertilisation et de traitements d'herbicide.

Ces expériences visent à prévenir l'érosion dans ce pays de montagnes. L'an dernier, avec cette technique, ils obtenaient environ 100 mt-acre sur les meilleures parcelles. A date, peu de différences sont observées avec cette méthode comparée au système conventionnel au taux de 24 à 25.000 plants à l'acre. Dans la région, on obtient: 2400 à 2500 unités thermiques. La fertilisation moyenne est 150-100-100 dont la notasse sera appliquée l'automne précédent. La fumure sera en rapport avec la récolte de l'année précédente, en d'autres mots selon les engrais prélevés et selon l'analyse du sol.

En se rendant à la cafétéria de l'Université pour le dîner, on voit un champ de céréales récolté à la moissonneuse-lieuse qui sera battu à l'ancienne, demain. Cette démonstration se situe dans le cadre des fêtes du bicentenaire de l'indépendance américaine.

Un programme de recherche peu commun, consiste à alimenter des bovins au fumier. Il s'énonce comme suit: 40% de foin et 50% de fumier avec la litière et mis en silo durant 34 à 40 jours. Par fermentation anaérobie, il en résulte un "aliment" contenant 20% de protéine. Il se peut que dans 10 ans, ce programme soit utilisé à 90%.

Des expériences sont réussies pour synchroniser les chaleurs des vaches. Sur 34 vaches un taux de conception de 90% fut réalisé à l'intérieur d'une période de 30 jours par des injections de ganadotropine et une autre substance. Puis la tournée se continue par une visite rapide de la bergerie et du petit centre d'insémination artificielle pour bovins. A ce laboratoire, des paillettes sont utilisées pour entreposer la semence. Ces paillettes occupent cinq fois moins d'espace dans les bonbonnes. De la teinture de différentes couleurs, sert à identifier les races: Hereford orange, Angers bleue, Guernsey jaune, Holstein verte, Suisse brune, brune,

Jersey Rose, Charolais blanche. C'est ici qu'a été développée la méthode de dilution à base de lait.

Nous avons appris qu'en Pennsylvanie, une loi oblige les agriculteurs à obtenir un permis pour épandre des fumiers fermentés dans les champs. Une autre loi oblige de porter un masque et une bonbonne d'air pour descendre dans un silo et veut qu'une autre personne soutienne le premier par un câble en cas de défaillance.

En soirée, le Dr Fred Hughes, spécialiste en gestion de ferme, nous parle de la Pennsylvanie agricole.

La ville de State College compte environ 30.000 âmes. Toute la population est reliée de près ou de loin à l'Université. Les premiers cours furent dispensés en 1852. C'est la deuxième plus vieille université qui reçoit 32.000 étudiants. Ce centre de haut savoir est surtout dévoué au service de 25.000 fermes laitières dont 16.000 dites commerciales réparties dans 67 comtés de l'Etat, pour alimenter d'abord sa population de 12 millions.

La ferme moyenne est de 150 à 160 acres en culture. Elle peut valoir entre \$200.000 à \$300.000, et parfois davantage. Le marché pour son lait nature est surtout New-York, Philadelphie et Washington. Le lait de transformation va dans différentes usines de fromage, de beurre et de lait en poudre.

La moyenne de production par vache dans l'Etat est de 9.053 lbs. Les vaches sous contrôle atteignent une moyenne de 12.591 lbs soit 3.824 lbs de plus.



PRODUCTION LAITIÈRE PAR VACHE EN PENNSYLVANIE

Selon les statistiques du D.H.I.A. (sorte de P.A.T.L.Q.)

	sous contrôle	sans contrôle
1930	5700	3200
1950	9160	6300
1970	12591	9053
1980	15000	12000

(objectif projeté)

Un piéton,
c'est un automobiliste
qui se sert de sa tête.



Marchez. Dès aujourd'hui.

CARTES PROFESSIONNELLES

COMPTABLES

Tél. Plessisville (819) 362-2361 Tél. St-Ferdinand 428-3326

Gérard G. RAYMOND, C.A.
COMPTABLE AGREE

1218 rue Napoléon

Plessisville

Roy, Desrochers, Dumont & Pellerin

Comptables Agréés

4 rue de l'Exposition,

Tél. 758-1544

VICTORIAVILLE

Jean Roy, syndic, c.a.
René Desrochers, c.a.

Donald Dumont, c.a.
René Pellerin, c.a.

Tél. (418) 335-7511

THEBERGE, DAIGLE LESSARD & GRONDIN

COMPTABLES AGRÉÉS

Gaëtan Thèberge, C.A., Fernand C. Daigle, C.A.
Jean-Pierre Lessard, C.A., Rénald Grondin, C.A.

257, Notre-Dame Sud

THETFORD MINES

TARDIF, GUILMETTE ET ASSOCIÉS

COMPTABLES AGRÉÉS

ARTHABASKA:

67, RUE GIROUARD,

TEL.: 758-1200 - 357-8335

PLESSISVILLE:

TEL.: 362-2837

1510 AVENUE GOSSELIN,

PHIL. GUILMETTE C.A.

NOTAIRES

CHARTIER, CHARTIER & GAGNE

Notaires et Conseillers juridiques

Benoit Chartier, B.A., LL.L., Pierre Chartier, B.A., LL.L.,
Jean Gagné, D.E.C., LL.L., D.D.N.

Cessionnaires

des greffes

des notaires

L.R. GUILBAULT (1900-1933)

C.E. GOSSELIN (1894-1945)

CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)

1578, Ave St-Edouard - Plessisville, P.Q. - 362-3224

Tétreault & Associés

NOTAIRES

● Conseillers juridiques

● Syndics de faillite

● Liquidateurs

● Agents de marques de commerce

1588, Ave St-Laurent, Plessisville Tél 362-7314
Bureaux à: Québec, Victoriaville et Inverness

CHIROPATICIENS

PAUL ALLY CHIROPRATICIEN

HEURES DES VISITES

Ouverture de notre bureau
le JEUDI seulement, de 2 à 9 heures p.m.

1508 St-Louis, PLESSISVILLE, tél. 362-7894

Pour vous abonner à
La Feuille d'Erable

Nom:
Adresse:

Joindre Chèque ou Mandat de Poste de \$6.00
(abonnement d'un an pour résidents du Canada)

CARTES PROFESSIONNELLES

MEDECINS

Dr GABRIEL GIGUÈRE

SPECIALISTE EN CHIRURGIE GÉNÉRALE

Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada.

BUREAU SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

LUNDI après-midi et LUNDI soir

MARDI après-midi et JEUDI après-midi

VENDREDI après-midi et VENDREDI soir.

1565 Avenue St-Edouard - Tél. 362-7777 - Plessisville, P.Q.

OPTOMETRISTES

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES

Dr Jean-Denis Mauger, o.d.

OPTOMETRISTE

1457, Avenue St-Edouard

Tél. 362-2188

PLESSISVILLE

EXAMEN DE LA VUE - VERRES DE CONTACT

Dr Yvon Bédard, o.d.

OPTOMETRISTE

1484 Ave. St-Louis

Tél. 362-3939

PLESSISVILLE

OPTICIEN

Tél 362-2522

C.P. 116

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCE

Diplômé de la Corporation des Opticiens
d'Ordonnances de la Province de Québec

1556 Avenue St-Louis

Plessisville

Devant une assistance de 400 personnes

M. Gérard Giard de Ste-Rosalie est nommé "Roi provincial de la luzerne"

QUEBEC — Plus de 400 personnes ont participé tout récemment à la journée provinciale de la luzerne qui s'est tenue à Saint-Hyacinthe dans le cadre bien connu de la "Semaine du Cultivateur". Et c'est lors de cette journée que M. Gérard Giard, agriculteur de Sainte-Rosalie, comté de Saint-Hyacinthe, a reçu officiellement le titre de "roi provincial de la luzerne", en sa qualité de meilleur producteur de luzerne au Québec en 1976.

Pour mériter ce titre, M. Giard a dû devancer, l'été dernier, les 490 autres producteurs qui participaient à l'Opération-Luzerne en cours. Cette Opération, rappelons-le, en est une de promotion et se traduit entre autres par l'organisation de 12 concours régionaux de production de la luzerne, à travers le Québec. Les organisateurs en sont le ministère de l'Agriculture du Québec et plusieurs représentants de l'industrie privée et des institutions d'enseignement et de recherche. Et tous ces gens, de dire M. Lionel Lachance, président de l'Opération-Luzerne 1976, mettent d'année en année leurs efforts en commun afin que la culture de la luzerne cesse d'être au Québec un vœu pieux pour devenir une réalité.

Il semble d'ailleurs que depuis 4 ans, alors que débutait la première Opération-Luzerne, les agriculteurs québécois manifestent un intérêt de plus en plus croissant pour cette plante si capricieuse, mais pourtant si généreuse. L'Opération-Luzerne aura donc réussi entre autres à mettre en évidence l'excellent potentiel fourragère de la luzerne, là où l'on respecte ses exigences de production et là où le sol et le climat conviennent à sa culture.

Les champs présentés par M. Gérard Giard, d'abord lauréat dans la région agricole du Richelieu,



Étaient tous réunis, lors de la journée provinciale de la luzerne, les gagnants des 12 concours régionaux de production de la luzerne. Nous voyons, de gauche à droite, MM. Roger et Raymond Proulx [rég. de Nicolet], Fernand Paquette [rég. de La Mauricie], Fernand Boutin [rég. de la Beauce], Luc Cabana [rég. du Bas du fleuve et de la Gaspésie], Onil Deneault [rég. du S.-O. de Montréal], M. Raymond [rég. de l'Assomption], Mme et M. Gérard Giard [rég. du Richelieu], Roger Bilodeau [rég. de l'Estrie], Lionel Lachance [directeur du service des Producteurs végétales au MAQ], J.-Marc Perras [rég. de l'Outaouais], Adrien Gravel [représentant de la Coopérative fédérée de Québec], l'un des Frères Cadotte [rég. du N.-O. québécois], et Maurice Hardy [représentant des Engrais chimiques du Québec inc.]. A noter que MM. Denis Gaudreau et Martin Pelletier, respectivement lauréat dans les régions agricoles de Québec et du Saguenay - Lac St-Jean, n'apparaissent toutefois pas sur cette photo. Félicitations donc à tous ces agriculteurs!

[Photo Moïse Cossette, Bulletin des agriculteurs]

puis "roi provincial de la luzerne", montrent en effet un grand souci du respect des principales règles de production de cette plante fourragère. Tout comme d'ailleurs les champs des 11 autres aspirants au titre de "roi provincial de la luzerne", soit les 11 autres agriculteurs qui se sont classés au premier rang de leur région. Il s'agit de messieurs

- LUC CABANA, Saint-Omer, comté de Bonaventure, région du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie

- DENIS GAUDREAU, Neuville, comté de Portneuf, région de Québec

- FERNAND BOUTIN, Saint-Anselme, comté de Dorchester, région de la Beauce

- RAYMOND et ROGER PROULX, Saint-Grégoire, comté de Nicolet, région de Nicolet - à noter que l'équipe Proulx s'est classée au deuxième rang au niveau provincial.

- ROGER BILODEAU, Bromptonville, comté de Richmond, région des Cantons de l'Est;

- ONIL DENEULT, Saint-Chrysostome, comté de Châteauguay, région du Sud-Ouest de Montréal

- JEAN MARC PERRAS, Thurso, comté de Papineau, région de l'Outaouais;

- LES FRÈRES CADOTTE, Lorrainville, comté de Temiscamingue, région du Nord-Ouest québécois.

- ROGER et MICHEL RAYMOND, Saint-Hermas, comté de Deux-Montagnes, région de l'Assomption.

- FERNAND PAQUET, Batiscan, comté de Champlain, région de la Mauricie

et MARTIN PELLETIER, Sainte-Croix, comté du lac Saint-Jean, région du Saguenay - Lac Saint-Jean.

Félicitations à tous ces lauréats qui ont reçu, lors de cette journée, de nombreux prix offerts par Les Engrais chimiques du Québec Inc., la Coopérative fédérée de Québec, l'Association des marchands de semences du Québec et le ministère provincial de l'Agriculture.

Meilleurs Souhaits de
Joyeux Noël
et Bonne et Heureuse Année

à tous nos clients et amis

Sincères mercis pour l'appui donné au cours de
l'année écoulée et cordiale bienvenue
pour l'année 1977



STUDIO BOULANGER

Jean-Charles Boulanger, prop.

Tél. 362-7441

1527 Ave St-Joseph

Plessisville, P.Q.



votre

MAGASIN CO-OP
de
PLESSISVILLE

1571 RUE ST-LOUIS — PLESSISVILLE

Des Joies bien
grandes à tous
moments, pour Noël
et le Nouvel An

Remerciements à nos sociétaires, clients et amis.
A tous meilleurs souhaits de santé,
bonheur, prospérité clients



CARTES PROFESSIONNELLES

CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr Jacques Fortier

CHIRURGIEN - DENTISTE
1457 avenue St-Edouard (Edifice Pelletier) apt 2
Plessisville, P.Q.

Heures de bureau:
Jour: Lundi au vendredi, de 8:30 à 5:00 heures
Soir: Mardi et jeudi, de 7:00 heures à 9 heures
Clinique d'urgence: sans rendez-vous.

TEL. 362-6553

ARPENTEUR-GEOMETRE

Tél. 362-3633, Plessisville

Michel BENJAMIN

ARPENTEUR - GEOMETRE

Cessionnaire du greffe de Jean-Marie LAIR, a.g.

1945 avenue Painchaud - C.P. 40 - Plessisville

ASSURANCES

CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC
MAURICE HOULE

Assurances Générales
Incendies — Responsabilités
Autos — Divers

RISTOURNE
10% la 1ère année et 14% les années suiv.
sur assurances auto.

1244 St-Calixte - Tél. 362-2177 - Plessisville
BUREAU: Du lundi au vendredi, de 9:00 h. à 1:00 h. p.m.
Vendredi soir, de 5:00 h. à 9 h. p.m.

CONTRACTEURS

DENIS BRETON
CONSTRUCTION INC.

879 ST-LOUIS - PLESSISVILLE

Contracteur général - maisons unifamiliales
résidentielles et commerciales.
Réparations de tous genres.

TERRAINS disponibles pour construction au printemps

INFORMATIONS: 362-7862

JACQUES
CONSTRUCTION INC.

470 Boul Baril — Princeville

Contracteur général - maisons domiciliaires
résidentielles et commerciales

TERRAINS DISPONIBLES
pour construction au printemps

Pour informations:

364-2397 ou 752-6221 ou 362-3580 le soir

CONSTRUCTION
CLAUDE LAFOND INC.

1285 VALLEE - PLESSISVILLE
TEL. 362-7962

Contracteur général - Maisons domiciliaires
Rénovations de tous genres
Résidentielles et commerciales

TERRAINS DISPONIBLES
pour construction au printemps
Renseignements sur demande

LE COIN DES QUILLES



LIGUE DE GROSSES QUILLES "LES POPEY'S"

PLESSISVILLE (JF) — Dans la Ligue de Grosses Quilles Les Popey's du Centre des Loisirs, mardi le 7 décembre dernier, le Godbout Machine Shop a remporté une victoire par défaut sur le Hôtel Bois-Francis ce qui lui a donné quatre points de plus au classement.

Par ailleurs, dans la deuxième rencontre de la soirée, le J.O. Dubois a blanchi le Autobus Bois-Francis 4 à 0. Le meilleur de cette rencontre a été Marcel Morissette qui a roulé un simple de 209 et un triple de 581.

Dans la dernière rencontre, le Côté TV a vaincu 4 à 0 la Tannerie A.C. Assoud. Pour les gagnants, Gilles Beaudoin a été le meilleur avec 528 pendant que Réal Brisson se signalait pour les perdants avec un simple de 202 et un triple de 534. Au niveau des équipes, Côté TV a eu le meilleur simple et J.O. Dubois le meilleur triple avec 2033. Au classement, il y a donc le Côté TV en tête avec 33 points qui devance largement le J.O. Dubois et le Hôtel Bois-Francis qui ont chacun 21 points. On retrouve ensuite le Godbout Machine Shop et le Autobus Bois-Francis qui ont chacun 16 points pendant que le A.C. Assoud ferme la marche avec seulement 14 points.

Les 5 plus hautes moyennes sont détenues par Gilles Beaudoin 17, André Côté 174, Réal Brisson 167, Jocelyn Beaudoin 165 et par Réjean Desrochers 164. Au niveau des 3 plus hauts simples, il y a Luc Fréchette avec 230, Gilles Beaudoin avec 225 Réal Brisson 216. Gilles Beaudoin est toujours en tête des plus hauts triples avec 583 suivi par Marcel Morissette avec 581 et par Réal Brisson 563.

LIGUE DES CONDO

PLESSISVILLE (JF) — Le mardi 7 décembre dernier, dans le circuit des Condo, le Marché Yvon Levasseur a battu le Manoir Plessis 3 à 1, le Savoie Pizza a vaincu 3 à 1 le Bijouterie Labrecque et le Château Louise a dû s'avouer vaincu 3 à 1 devant le Brasserie Auberge. Les plus hauts simples sont allés à Daniel Bélanger avec 197 et à Hélène Belleville avec 182 chez les femmes. Louis Gosselin a roulé le plus haut triple soit 489 tandis que Hélène Belleville a fait de même avec 479 chez les femmes. La Brasserie Auberge a réussi les plus hauts simple et triple avec des comptes de 646 et de 1879.

Au classement, Brasserie Auberge 23 Château Louise 22, Bijouterie Labrecque et Marché Levasseur 18 Savoie Pizza 14 et Manoir Plessis 13. Du côté masculin, les plus hautes moyennes ont été réussies par André Beauchesne 157, Louis Gosselin 151, Gaétan Hébert 151, Marquis Jacques 149 et Michel Caouette 149 également chez les femmes, Diane Bélanger a une moyenne de 148, Hélène Belleville 138, Denise Levasseur 137, Marcelline Moore 131 et Line Ratté 127.

LIGUE COMMERCIALE DE GROSSES QUILLES

PLESSISVILLE (JF) — Le Albert Houde a réussi à blanchir le Royaume de la Patate 4 à 1 mercredi soir dernier le 8 décembre dans un autre programme de la Ligue de Grosses Quilles Commerciale du Centre des Loisirs. Le pointage a été de 2541 pour les gagnants et de 2447 pour les perdants. La Bijouterie Marcel Huot a ensuite vaincu 3 à 1 le Marché Trans Kébec pour augmenter son avance en tête. La partie a toutefois été fort serrée 50 quilles seulement séparaient les deux formations. La Bijouterie avait roulé 2556 et Trans Kébec 2506. Finalement le T. Poulin et Fils a eu raison du Forano Ltée 3 à 1 avec un compte de 2611 contre 2508 pour son adversaire. Sur le plan individuel, Victorin Samson a roulé le plus haut simple et le plus haut triple avec respectivement 225 et 615. Le T. Poulin, lui, l'a emporté au niveau des équipes avec un simple de 932 et un triple de 2611.

Au classement: Bijouterie Huot 31, T. Poulin et Fils 21, Albert Houde 20, Marché Trans-Kébec 18, Forano Ltée 16 et Royaume de la Patate 14. Les moyennes les plus élevées: Gaston Fréchette 183, André Levasseur 181, Victorin Samson 181 et Jean Rock Tremblay 181 aussi.

LIGUE DE PETITES QUILLES MIXTE BONNE ENTENTE

PLESSISVILLE (JF) — Dimanche le 5 décembre, dans la Ligue de Petites Quilles Mixte Bonne Entente du Centre des Loisirs, Tricot Somerset a battu 3 à 1 le Rosaire Gosselin, le V. Boutin Express a lui aussi vaincu son adversaire, le Salon Moderne 3 à 1 puis le Forand Auto a annulé 2 à 2 avec le Boulangerie Moderne Roussin Ltée.

Après cela, la position des clubs: Tricot Somerset 26, Salon Moderne 22, Rosaire Gosselin 17, V. Boutin Express 17, Boulangerie Moderne Roussin 14 et Forand Auto Ltée 12.

Individuellement: plus haut simple et plus haut triple masculin, Serge Fréchette avec 203 et 498; plus haut simple et plus haut triple féminin, Cécile Gosselin 155 et 414. Tricot Somerset et V. Boutin Express respectivement les plus hauts simple et triple d'équipe avec 758 et 2184.

LIGUE DES PLANETES

PLESSISVILLE (JF) — La rencontre entre Jupiter et Pluton le 2 décembre, dans la Ligue des Planètes s'est soldée par une victoire de Jupiter au compte de 5 à 0. Le triple de Jupiter a été de 1611 et celui de Pluton 1367. Mars a ensuite défait Vénus 4 à 1 avec un triple de 1626 contre un de 1526 pour Vénus. Finalement le combat entre Mercure et Saturne s'est terminé 4 à 1 en faveur de Mercure qui a roulé 1540 contre seulement 1481 pour Saturne.

La position des planètes: Vénus et Jupiter 23 points, Mercure 17 points, Saturne 16 Pluton 14 et Mars 12. Roger Breton et Réal Drolet ont roulé 152 pour obtenir le plus haut simple masculin alors que le meilleur simple a été enregistré par Réal Drolet. Chez les femmes, Cécile Breton a récolté les meilleurs simple et triple féminin avec 145 et 390. En tête pour les moyennes, Lucien Lavoie 129 chez les hommes et Colette Bolduc avec 114 chez les femmes.

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

Me Gabriel Michaud, d.e.c. III.

AVOCAT - PROCUREUR

Heures de bureau:

Tous les jours: de 9 h. a.m. à 12 h. - 2 h. à 5 h. p.m.
Vendredi soir, de 7 à 9 heures: sans rendez-vous
Les autres soirs: sur rendez-vous seulement

1457 St-Edouard Tél. (819) 362-6577
PLESSISVILLE, Qué. Rés.: 362-7019

Moisan Bellavance Aubert Lemelin Labbé

AVOCATS ET PROCUREURS

1628, Ave St-Louis - 362-7929 - Plessisville

HEURES DE BUREAU

A PLESSISVILLE (sans rendez-vous)

Vendredi p.m.: 2 h. à 5 h. et le soir, de 7:30 à 9:00

AUTRES JOURS SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

ARTHABASKA: tous les jours, 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

Provencher, Provencher, Fontaine & Neault

AVOCATS - PROCUREURS

Me Jean-Guy Provencher, B.A., LL.L.

1661 St-Calixte, Plessisville, Tél. 362-2091

HEURES DE BUREAU A PLESSISVILLE

Avant-midi: Lundi au vendredi, de 8 h. 30 à 9 h. 30

Après-midi: Vendredi, de 2 h. 30 à 5 h. 30

Soir: Lundi, jeudi et vendredi: de 7:30 à 10 heures.

BUREAU A VICTORIAVILLE

42 boul. Carignan — 758-0529

VETERINAIRES

TEL.: 362-2728 — 389-5551

Clinique Vétérinaire Bélanger Boutin et Associés

Docteur

Docteur

JOSEPH BELANGER

REAL BOUTIN

Docteur

RENALD BRETON

Médecins vétérinaires

1253, AVENUE ST-LOUIS, PLESSISVILLE, P.Q.

TEL. 362-2621

Dr Jacques Baron

MEDECIN - VETERINAIRE

Clinique vétérinaire Plessisville

1820, rue St-Calixte

Plessisville, P.Q.

Conseil Municipal urbain de Princeville

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Un avis de présentation de règlement a été donné à l'occasion d'une session spéciale du conseil municipal urbain de Princeville. Le règlement a pour but de changer le jour des sessions mensuelles qui se tiennent actuellement le premier lundi de chaque mois. Par le règlement projeté, ces sessions auront lieu le premier mardi de chaque mois, à partir de janvier 1977. Un tel changement a pour but d'accommoder le nouveau maire qui est le Dr Marc Saint-Hilaire.

**N'ACHETEZ PAS A
L'AVEUGLETTE**

La Feuille d'Erable est membre ABC

PETITES ANNONCES...

La Feuille d'Érable

A VENDRE

A VENDRE — BANCS de comptoir, nous en avons à des hauteurs variées. Aussi: CHAISES berçantes de même style au prix de gros. Tél. 364-5249 [28-4-N]

TERRAINS A VENDRE — S'adresser à tél. 362-2890 ou 362-2837 [21 nov. jno]

A VENDRE — CHIENS de toutes races du plus petit au plus gros: Doberman, Epagneul Collie-Lassie, Samoyède blanc, Berger Allemand, Danois, Beagle, Poméranien, Chihuahua, Caniche, Terre-Neuve, Lhasa-Apsu, Chow-Chow, Labrador. Tous enregistrés, vaccinés, tatoués, et nous avons 9 ans d'expérience dans l'élevage. S'adresser à: Bertrand Levesque, 2470 St-Pierre, Drummondville, tél. 819-478-5388. Le dimanche téléphonez pour prendre rendez-vous.

A VENDRE — POELES A BOIS, poêles électriques, sets de chambre, frigidaire, congélateur, "bon stove" en fonte. S'adresser 2475 St-Calixte, Plessisville, tél. 362-3005 [30-12-P]

A VENDRE — TABLES de salon de style Colonial avec de légères imperfections à moitié prix, 3 SETS de salon de style Colonial, 2 SETS de chambre de style espagnol à l'état de neuf, à très bas prix. Tél. 364-5249 [18-3-JNO]

PIANOS NEUFS WILLIS & LE SAGES et usagés à l'occasion, meubles neufs, et usagés de tous genres, aussi accessoires de bureau, tout ceci à prix d'aubaine. **ROBERT BOURQUE**, 1435 St-Edouard, ou 1510 St-Louis, Plessisville, tél.: 362-2781 ou 362-2031 [19-10-JNO]

A VENDRE — MAISON 1 1/2 étage, 5 1/2 pièces dont 4 1/2 pièces rénovées, plomberie, système électrique en neuf, chauffage à l'huile, finition revêtement aluminium. Puits de surface, terrain 600 x 240, situé 6e rang, Plessisville. Bon prix, cause: transfert. TEL. 362-2598. [16-12-P]

A VENDRE — SNO JET 1969, moteur Hirth 26 forces - 2 cylindres - très propre. Bas prix. Tél. 362-7682 [16-12-P]

A VENDRE — 2 motoneiges Moto Ski. Un de 20 forces, '71 et un 15 forces, '74 comme neuves. Prix d'aubaine. S'adresser à 1341 Painchaud, tél. 362-2701 heure du repas et soir. [30-12-P]

A VENDRE — 2 motos-neige 1971 marque Bombardier. Un de 15 forces, l'autre 24 forces, 2 cylindres. Aussi remorque double pour moto-neige. Le tout en bonne condition. S'adresser à 362-7868 [16-12-P]

A VENDRE — 1 Ford Gran Torino 1972, 2 portes, en bon état. Tél. 362-3900 [30-12-P]

A VENDRE — TERRAIN boisé à 5 milles de Lyster et 5 milles de Laurierville, rang 8 d'Inverness. Pour renseignements: Leeds Village 424-3760 [23-12-P]

A VENDRE — Maison neuve 28 x 42 à Laurierville. Cause transfert, tél. 365-4520 après 5 heures ou 418-598-9288 [6-1-77-P]

A VENDRE — Maison à Plessisville, 36 x 36, 5 1/2 pièces le haut, 2 1/2 pièces le sous-sol. Terrain 105 x 85. Personnes intéressées seulement, tél. 362-7665 [16-12-P]

A VENDRE — Encyclopédie: Médecine Pour Vous, 8 volumes et Familles 2000 12 volumes, valeur \$350.00, à vendre \$250.00 tél. 362-7876 [16-12-P]

A VENDRE — Réfrigérateur à liqueur, congélateur 24 pieds, poêle à bois, réfrigérateur, comptoir 8 pieds, compresseur à l'air, réfrigérateur 2 portes industriel, aussi chaise de salle tél. 364-5374 [23-12-P]

A VENDRE — JEEP Toyota 4 x 4, 1972, 43,000 milles. Téléphone après 5 h. [418] 338-1320 [16-12-G]

A VENDRE — Un accordéon, 2 rangées en très bon état. Cause: santé. Téléphonez à 389-5521 [23-12-P]

A VENDRE — Manteau de four-rure en chat Lynx, grandeur 11 ans, aussi un vaissellier style colonial. S'adresser 362-7715 [16-12-P]

A VENDRE — DUSTER 1974, transmission manuelle, 35,000 milles. Prix: \$1600.00 S'ADRESSER A 365-4652 [23-12-P]

A VENDRE — 2 ROUES magnésium pour auto de marque GM avec pneus S-70-14, 5,000 milles d'usage. Tél., jour: 365-4430 et le soir, 365-4583. Demander MICHEL. [23-12-P]

A VENDRE — MAISON MOBI-LE 56 x 14 avec foyer, situé à Lyster avec ou sans terrain. Après 6 heures, 453-2479 [23-12-P]

A VENDRE — Belle JUMENT blonde, excellente santé et bon caractère, forte, environ 1000 livres, \$300.00. TELEPHONER A 453-2276. [16-12-P]

A LOUER

A LOUER — CHAMBRE meublée, 1840 St-Edouard, tél. 362-3512 [14-10-JNO]

A LOUER — LOGEMENT 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie. S'adresser 1880, Des Erables, Plessisville. Tél.: 362-2993. [1-07-JNO]

A LOUER — LOGEMENT 2 1/2 meublé, électricité, et eau chaude fournie. S'adresser: Jacques Mercier, 1398 St-Louis, Plessisville, tél. 362-3360 [2-12-JNO]

A LOUER — Logement libre le 1er janvier 1977. Chauffé, eau chaude fournie. Situé au 622 rue St-Calixte. S'adresser à Hervé Provencher, téléphone 362-2865 [16-12-P]

A LOUER — Chambres avec cuisine et salle de bain adjacente, entrée privée et téléphone. Au 1932 St-Charles, tél. 362-7697 [9-12-JNO]

A LOUER — Logement 4 1/2 pièces, libre immédiatement. S'adresser à 1649 St-Nazaire. Tél. 362-2102 [16-12-P]

BANQUE DE LOGEMENT CLSC DE L'ERABLE — Les propriétaires sont invités à y inscrire leur logement ou chambre à louer et les personnes à la recherche d'un logement ou d'une chambre à la consulter: dans les deux cas. Tél. 362-7351 ext. 54. [25-11-Jno]

A LOUER — LOGEMENT 5 1/2 pièces au 1987, St-Edouard, rénové, libre fin décembre. Tél.: 362-3716 [16-12-JNO]

A LOUER — APPARTEMENT 2 pièces, entrée libre. Libre immédiatement. Tél. 362-3475. [16-12-P]

A LOUER — LOGEMENT à Lyster, 6 pièces, entrée laveuse-sécheuse. Libre immédiatement. Appeler entre 9 heures et 3 heures au numéro, 389-5947. [23-12-P]

A LOUER — APPARTEMENT 3 1/2 pièces, demi-meublé. S'adresser à GILLES GINGRAS: 362-7723 [16-12-JNO]

A LOUER — LOGEMENT 4 1/2 avec entrée laveuse-sécheuse, frais peinturé, situé au 1446, St-Benoit, Plessisville. Libre le 1er janvier. Tél.: après 5 heures, 362-7514. [23-12-P]

A LOUER — APPARTEMENT, cuisine et entrée privée, tapis mur à mur, électricité et câble fournis. S'ADRESSER à 1317, St-Jean, 362-2901. [30-12-P]

DIVERS

AURAI BESOIN: AIDE-FAMILIALE pour travailler chez l'employeur - garde de 2 enfants [2 ans et 6 mois] de 7 1/2 h. à 4 1/2 h. Bonnes conditions de travail, prendrais immédiatement à temps partiel. Travail permanent débuterait janvier. Tél. 362-3585 [23-12-P]

DIVERS — Nous aurions des petits chiens à donner. S'adresser à: Mme Jean Langlois, tél. 362-2397. [16-12-P]

JEAN-MARC LEMAY, REMBOURREUR — REPARATION de: mobiliers de cuisine, de salon, sièges de camion, d'auto et d'auto-neige. 1040 rue Principale à St-Ferdinand, tél. 428-3321 [23-9-JNO]

AU MAGASIN GILLES BOIS-CLAIR au 268 de la rue St-Jean Baptiste sud à Princeville, nous vous offrons toujours à prix d'aubaine les produits Westinghouse, Roy Entreprise, Filco Ford ainsi que les ameublements de style canadien, colonial, espagnol, moderne, et futuriste à prix incroyablement bas. Tél. 364-2922 [29 août jno]

LES CAISSES POPULAIRES TOUJOURS A LA FINE POINTE DU DEVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE

LEVIS — Le réseau Inter-Caisses du Mouvement des Cais

ses populaires Desjardins sera presque doublé au cours des deux prochaines années. Il connaîtra d'importants changements.

En effet, grâce au remplacement de l'actuel terminal IBM-2970 par le terminal modulaire IBM-3600, on pourra, dans un proche avenir, offrir le service Inter-Cais

ses dans plus de 1,000 Cais

ses populaires au lieu des 600 qui l'offrent à l'heure actuelle.

Le service Inter-Cais

ses offre à un membre la possibilité de déposer ou de retirer des fonds d'une caisse à une autre faisant partie du réseau instauré en 1975.

Le terminal 3600 apporte des éléments de nouveauté quant à sa conception modulaire qui permet aux caissiers de travailler avec ou sans imprimante, son adaptation à l'ensemble des Cais

ses populaires, compte tenu de leurs moyens financiers, sa fiabilité accrue et son mécanisme plus silencieux. Pas sa dimension réduite, ce terminal est facilement transportable et de nouveaux services, tels les "caissiers automatiques" permettant d'allonger les heures de service aux membres, pourront être disponibles.

Actuellement, un essai du nouveau terminal est en cours dans les régions de Montréal et de Québec, et l'installation des terminaux se fera à compter de janvier.

Le remplacement des terminaux permettra au personnel, dégagé de certaines tâches, de s'occuper d'autres fonctions auprès des membres. Les Cais

ses populaires demeurent à la fine pointe du progrès par ce développement technologique, qualifié d'unique en Amérique du Nord.

LES YEUX ET LES JOUETS

PLESSISVILLE — A la suite d'un article paru dans de nombreux journaux sur la qualité des jouets et à la veille des achats massifs des fêtes, il apparaît opportun de réfléchir sur la sécurité des jouets... tant sur le plan de la sécurité oculaire que sur l'utilisation visuelle de ces jouets.

L'homme tient de son environnement culturel une manière de voir et de penser le monde. Il est donc essentiel de créer dès le berceau, des conditions d'apprentissage susceptibles d'aider l'enfant à développer ses potentialités en vue des besoins futurs.

A l'approche des fêtes, les parents multiplient les efforts pour donner à leurs enfants des jouets qui leur naîtront. Ces jouets seront source d'émerveillement s'ils concordent avec l'âge mental des enfants. Il faut choisir les jouets selon la capacité mentale et le goût de ses enfants et non seulement selon son goût comme parents.

Cet environnement qui influence si fort la vie d'adulte, pourquoi ne pas le créer pour l'enfant en fonction des exigences de la civilisation dans laquelle il évoluera? Dans la mesure où cette évolution aura été harmonieuse et pleine, il y a des individus qui vivront à part entière.

L'Ordre des Optométristes du Québec recommande un choix judicieux de jouets propres à faciliter le développement des habiletés visuelles, motrices et auditives.

De plus, les parents doivent être conscients des dangers que présentent certains jouets de type à



227 Notre-Dame Est Victoriaville A VENDRE

3 LOGEMENTS en papier brique. Garage et entrepôt. Secteur commercial.



1907, St-Edouard Plessisville

Très belle MAISON de campagne. 9 pièces. Terrain 250 x 551. Vue magnifique. Livraison rapide.



Rte 49, 2 1/2 milles avant St-Ferdinand

5 LOGEMENTS tous dans le bas. En brique. Chauffage eau chaude. Bâtisse 37 x 98. TERRAIN: 165 x 240.



R.R. 1 Plessisville [vers Princeville]

3 LOGEMENTS en brique. On peut faire 2 autres logements. TERRAIN 124 x 135.



305 Tanguay Laurierville

2 LOGEMENTS (2 x 4 1/2 pièces) près de Forano. Ne manquez pas l'occasion.



2109-2111 Des Erables Plessisville

Théâtre à vendre

Grandeur: 48 x 109, 454 piaces avec mini-restaurant. Bien situé voisin d'un stationnement.

AUSSI: TERRAINS A VENDRE

ROLLAND FILLION

AGENT IMMOBILIER

Rés. 362-6630

Bur. 758-3145

1924 RUE DIONNE

PLESSISVILLE



projectile... les parents doivent prévoir en enseignant aux enfants le maximum de règles de sécurité pour la prévention d'accidents aux yeux... C'est la deuxième recommandation que fait l'Ordre des Optométristes du Québec

A VENDRE

AMEUBLEMENT: Frigidaire 30 et 24 po., téléviseur portatif 18 po. noir et blanc, lit double 54 po. lits 36 et 39 po., garde-robe, poêle électrique 220, 24 et 30 po., réservoir à eau chaude 60 gallons à l'huile, fournaise à bois rond, set de cuisine, set de salon style espagnol, vaissellier antique, commode, bureau, secrétaire, frigidaire au gaz propane 24 po., cafetière payante, réfrigérateur automatique payant, laveuse-sécheuse, set de chambre. TEL.: 364-5374 après 5 heures.

REMBOURRAGE PLESSIS INC.

R.R. 1, 6e rang, Plessisville
Réparation & transformation de meuble

Estimation gratuite

JACQUES PELLERIN, prop.
362-2581 (9-12-P)

"La Feuille d'Érable"

Tél. 362-7049 — Plessisville

TARIF ET CONDITIONS DES ANNONCES CLASSEES: Minimum \$1.75 par insertion de 25 mots ou moins. Chaque mot supplémentaire: CINQ SOUS. Toute annonce classée doit être payée avant publication.

Les annonces classées devront être annulées pour le jeudi midi au plus tard. Toutefois, les nouvelles annonces sont acceptées jusqu'au JEUDI midi pour parution le jeudi suivant.

4 camions pour vous servir



Service de livraison automatique

Les Pétroles Irving Inc.

Plessisville P. Q.

SERVICE DE NETTOYAGE DE BRULEURS
GRATUIT POUR TOUTS LES CLIENTS

LAUREAT BILODEAU
Gérant

sur. 362-2325
Réa. 362-7995

TALTAR REMBOURRAGE ENR
SERGE TARDIF
364-5249

VENTE & REPARATION MEUBLES

197, ROUTE 116 (ancienne route 5) PRINCEVILLE, Qué.



Acier Victoria Ltée

Quand on pense

ACIER

C'est **758-7575**
(819)

Informez-vous de nos spéciaux

HUILE à CHAUFFAGE



Plessisville, P. Q.



Photographie
STUDIO A. DUSSAULT

NOIR — BLANC — COULEUR
PEINTURE A L'HUILE

Vente: Film - Caméra

Service de développement 4 JOURS

Tél. 362-3602

1750 ave Des Erables

Plessisville



BUREAU TECHNIQUE
FOURNIER
Procureurs de Brevets d'invention
1440 Ste-Catherine-Ouest
Chambre 705 — Montréal (25)

SERVICE de
LAVEUSE PLESSIS

REPARATION de laveu-
ses, sècheuses et cuisini-
ères de toutes mar-
ques y compris marque
"Inglis" après garantie.
Réparation à domicile
et à l'atelier.

YVON PARENT

909, ST-CALIXTE
TEL. 362-7984
PLESSISVILLE, P.Q.

BEN SKI SHOP

Yvon Thiboutot, prop.

1635, Ste-Thérèse
PLESSISVILLE

Tél. 362-2769

VENTE et
REPARATION

Bijouterie
Labrecque



Spécialités:

Vente
et
Réparation

1704, ave St-Louis

362-3778

Plessisville.

Jean-Jacques BERGERON

Fleuriste

R.R. No 2

Tél.

365-4643

Laurierville

P.Q.

Diplômé de l'Ecole Moderne
d'Art Floral

Fleurs coupées pour toutes occasions
Plantes, couronnes
Arrangements floraux

Ouvert de 9 a.m. à 9 p.m.

Livraison à domicile

Plessisville, Laurierville, Lyster,
Ste-Julie, Inverness, Ste-Anastasia,
Princeville, Ste-Sophie, St-Ferdinand,
Lourdes, St-Pierre-Baptiste



S **CENTRE**
DE COUTURE

SINGER

VENTE ET SERVICE
MACHINE A COUDRE
ET ASPIRATEUR SINGER

REPARATION DE TOUTES MARQUES

P.E. TOURIGNY

TEL. 362-7574

2000 ST-CALIXTE
PLESSISVILLE

Maisons Sectionnelles



Sans fondation — Prix à partir de \$15,400.

Plusieurs modèles différents avec
ou sans abri - Plans approuvés
par la SCHL

s'adresser à

ROBERT FILLION

Réparations de tous genres

Plessisville - Tél. 362-7506



Grenier, Ruel & Cie Inc.

Membres de l'Association Canadienne
des Courtiers en Valeurs Mobilières

2 AV. CHAUVÉAU QUÉBEC 4 TEL. 522-5251

OBLIGATIONS:

OBLIGATIONS

5 ANS = 10¼%

10 ANS = 10½%



CONSULTEZ-NOUS

Henri-Paul Dion

1570 Ave St-Louis

Tél. Bur. 362-2450

Tél. Rés. 362-2669

PLESSISVILLE, P.Q.

Service municipal police et pompiers de Princeville

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Une personne blessée légèrement et des dommages matériels pour \$4,900 sont les résultats des onze accidents de la circulation survenus à Princeville en novembre. Le directeur du Service de la police, M. Jacques Rivard, souligne que des enquêtes ont été ouvertes sur un délit de fuite, sur 3 vols minimes et sur un cas de dommages à la propriété d'autrui. Par ailleurs, M. Rivard invite les motoneigistes à observer les règlements et précise qu'un permis est obligatoire pour conduire les véhicules concernés; une étroite surveillance est exercée par les policiers et ceux pris en faute auront en à en subir les conséquences.

La Brigade des pompiers de Princeville n'a fait qu'une sortie pour du feu en novembre. Les résidents d'une maison située à Saint-Norbert d'Arthabaska ont fait appel aux sapeurs après avoir été éveillés par une fumée épaisse; le feu avait été allumé par des tisons dans la cendre d'une boîte placée près de bûches de bois. Le chef de la Brigade des pompiers, M. Clément Béchard, attire l'attention sur l'importance de prendre toutes les précautions dans l'utilisation d'unités de chauffage au bois.

Réparation et pièces
d'accessoires électriques

(grille-pains, sècheirs, etc...)

(RECHANGE POUR RASOIRS)

Clément Painchaud

1917 ave St-Louis

Plessisville - tél. 362-6545

LA CHIROPRACTIQUE
A VOTRE SERVICE

LA LEGION LOMBAIRE

(ou bas du dos)

La recherche chiropratique indique que la plupart des maux au bas du dos et des douleurs aux jambes proviennent de déficiences mécaniques d'alignement d'un ou de plusieurs segments vertébraux de cette même région. C'est logique et réaliste qu'une chute, un accident, un mauvais maintien chronique ou un effort trop prononcé puissent déplacer une vertèbre qui elle-même a pour but de maintenir un balancement musculaire et ligamentaire bilatéral et une bonne position du disque ou coussin intervertébral.

C'est dire que la plupart des maladies du bas du dos relèvent de la compétence du chiropraticien qui lui, par sa formation, peut suivre, observer et diriger le patient vers son plus grand but immédiat: recouvrer la santé. Donc, pour les lombagos, hernies discales, entorses lombaires, ou "tours de reins", sciatique et autres voyez sans délai votre chiropraticien.

"La santé est le résultat d'un bon mode de vie. Elle ne s'achète pas en bouteilles".

N.B.: Vérifiez votre nouvelle protection, dans votre police d'assurances. Elle inclut peut-être les soins chiropratiques.

C-6 Approuvé par l'Ordre des Chiropraticiens du Québec.

MAL DE DOS!



C'EST UN

CHIRO

QU'IL

VOUS

FAUT!

Roger Charland, d.c.

DOCTEUR EN CHIROPRACTIQUE

HEURES DE BUREAU

Lundi - Mercredi - Vendredi

de 14 heures à 17 heures et de 18:30 à 20:30 h.

1457 Ave. St-Edouard, Plessisville

TEL. 362-6161

CINEMA
PLESSIS

PLESSISVILLE
1697, RUE ST-LOUIS
TEL 362-3112

DIM. JEUDI
VEND. SAM.

17-18 -19-23
DECEMBRE

JOIGN-VOUS A LA
COMPAGNIE
AUTOROUTIERE
DU PLAISIR!

18 ANS
Adultes

LES
DEMOISELLES
LA PÉAGE

C'est la Guerre des Sexes!
Le plus vieux métier du monde
est maintenant exercé par les
hommes!



AUSSI

LES HOMMES
DE JOIE

couleur
avec
Alix Mahieux

LA VOIE DU KARATE

Par Monique Bussière



PLESSISVILLE — En Karaté, le coup de pied de base est certainement celui que l'on nomme Mae-geri ou coup de pied de face. C'est un coup relativement naturel car les muscles travaillent dans le même sens que lors de la marche.

Bien qu'assez facile techniquement, ce coup de pied demande suffisamment de pratique pour que le débutant puisse acquérir la souplesse et la vitesse d'exécution.

Tentons maintenant de l'expliquer:

D'abord la jambe doit s'élever pliée, le plus près du corps possible, le genou est levé très haut. Arrivée à son maximum, la jambe se détend très rapidement et le pied doit revenir aussi vite qu'il est parti pour éviter toute saisi. L'attaque se donne comme un coup de fouet.

C'est avec la hanche que la jambe sera poussée et détendue le plus brièvement possible. La force proviendra alors non seulement de la jambe mais de tout le corps.

Si on frappe sans passer par le genou, c'est-à-dire si la jambe balaie le plancher comme pour un botté de football, le coup n'aura que la force de l'élan et sera facilement bloqué car il est plus lent. De plus les risques de fractures des orteils sont gravement accentués, car ainsi le coup heurtera souvent le genou de l'adversaire.

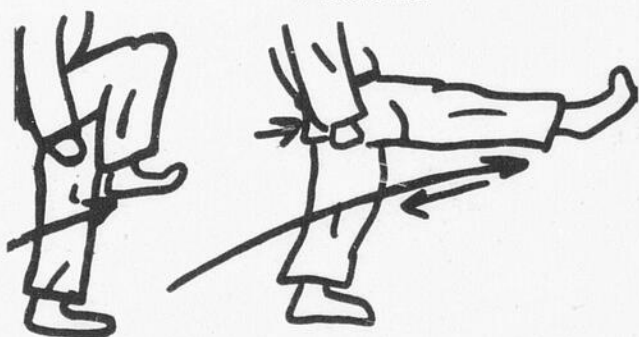
Parlons un peu des orteils. Au déclenchement du coup, elles se retroussent, car si elles demeuraient pointées, elles se casseraient certainement lors de l'impact.

Il est à noter que la hanche, elle, ne se contente pas de donner l'énergie au coup, mais allonge aussi la portée de celui-ci.

Les attaques de pied ont une plus grande allonge que celle du poing, c'est là des avantages certains. Par contre les coups de poing sont plus rapides. Les uns comme les autres doivent être travaillés également.

Si vous avez des renseignements à nous demander sur la nouvelle session de cours qui débutera bientôt, sur le Karaté en général ou sur nos chroniques, venez nous voir au Centre de Loisirs le lundi, mercredi et vendredi soir ou écrivez-nous à:

Club de Karaté Shotokan
de Plessisville
au soin de: 1494 Simoneau,
Plessisville.



MAE GERI

Studio Boulanger Enrg.

Jean-Charles Boulanger, prop.

Spécialités

BANQUETS • MARIAGES • ANNIVERSAIRES

Caméras • Ciné-Caméras • Ecrans

Projecteurs • Encadrements

1527 ave St-Joseph,

Plessisville, P. Q.

Tél 362-7441

Fleuriste Plessis

UBALD
PELLERIN,
propriétaire

1735 rue St-Calixte
Plessisville, P.Q.
Tél. 362-7567



Fleurs naturelles et
séchées présentées avec
art et bon goût

Fleurs, télégraphées
dans le monde entier.
Prix raisonnable.

A votre service depuis
1953. Venez nous voir
ou consultez-nous.

Avons à notre disposition pour
MIEUX vous servir TROIS ARTIS-
TES DIPLOMÉS de l'Ecole Mader-
ne d'Art Floral.



FAMILIALE HORNET

A M C

c'est c'est plus que plus!

du nouveau en '77

Le programme de protection de l'acheteur 2 ajoute une garantie de
24 mois/24,000 milles tout entiers sur le moteur et le rouage d'entraînement



American
Motors

Lemay Automobiles Inc.



Jeep

324 Boul. Bois-Francis Sud

(Voisin du centre d'achats Carrefour des Bois-Francis)

Tél.: 752-5252

Victoriaville, Qué.

LE THEATRE COLONIAL VOUS SOUHAITE EN DETENTE... UN JOYEUX NOEL et une ANNEE 1977 REMPLEE DE JOIE

Tout homme rêve
d'une lune de miel
extraordinaire!...

CINDY ÉTAIT
UNE PROSTITUÉE!

FOLLES
NUITS
de NOCES
avec Christine Blanc · Michael Maier

Prise au milieu
d'une guerre entre
la mafia et le clan,
armée d'un colt,
elle est décidée
à descendre
ceux qui l'ont
traitée comme
une ordure.

18 ANS
Adultes

T
A
U
R
A
N
T



Couleur

DE L'EROTISME A SON MEILLEUR

VEND. A JEUDI:
Folles nuits à 7:30h.
Cindy à 9:00h.
SAM. DIM. LUNDI:
Cindy à 6:45h. et 10:00h.
Folles à 8:30h.
DIM. MATINEE:
Folles à 1:30h.
Cindy à 3:00h.

Théâtre Colonial
PLESSISVILLE TEL. 362-2228

VENDREDI A JEUDI
17 au 23 DEC.

J. O. Dubois.

Complets trois
pièces 65%
polyester
35% laine



Gilets d'hiver
modèle avec
encolure ronde
ou
pull-over avec
col roulé,
75% acrylic
25% mohair.



*Joyeux
Noël*

*A tous nos clients
et amis nous offrons pour la
saison froide un assortiment
complet de vestons de cuir, de
paletots avec ou sans doublure
détachable.
Venez nous rencontrer il nous
fera grand plaisir
de vous servir.*

Offrez lui
une chemise,
cravate ou
ceinture pour Noël.



Un cadeau qui
sera apprécié.

*Bonne et
Heureuse
Année*



Pyjamas en
finette de
coton pour
hommes

Robes de
chambre en
finette pour
hommes

J. O. DUBOIS
CONFECTION

1582 ST-LOUIS — PLESSISVILLE

TEL.: 362-2717